

agua de colonia
Carla Corona
promoción de
frescura
limón



Suspendieron paro en los aeropuertos

El paro anunciado para hoy por la Federación de Trabajadores de AASANA, que iba a paralizar la labor de todos los aeropuertos del país, no se llevará a efecto, pues este fin de semana los dirigentes de la organización laboral y las autoridades del Ministerio de Transportes llegaron a un acuerdo, según se informó oficialmente anoche a PRESELA en La Paz.

El viernes último, los dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, anunciaron que a partir de hoy iban a ingresar sus afiliados de todo el país en una huelga indefinida, exigiendo el pago de sobretiempos de febrero y marzo del año en curso.

Por otra parte, la máxima organización de los salarios de AASANA exige la formación o contratación de un grupo de auditores independientes, para que ejecuten labores de revisión del movimiento económico de aquella institución, pues sus empleados denunciaron la existencia de comisiones desde la fundación de la organización estatal que realiza servicios en los aeropuertos de la República.

Entre algunas de las observaciones hechas por los dirigentes de la Federación de AASANA están las referentes a la adquisición de equipos de radio del ex-prefecto de Cochabamba, Eduardo Soriano Badajón, aparatos que fueron almacenados en vista de ineficiente servicio, igual caso ocurrió con los implementos meteorológicos comprados hace dos años en la Argentina, los mismos que fueron desechados.

Los trabajadores de AASANA solicitaron también a las autoridades del Ministerio de Transportes, prescinda de los servicios del Subsecretario de ese despacho, Ing. Jorge Zárate y de todo el personal superior de AASANA por malos manejos y administración descuidada.



INAUGURACIÓN DE LA ASAMBLEA. Bajo la presidencia de Juan Lechín Oquendo, Francisco Mercado, Oscar Eld Franco, Antonio Arantib y René Higuera, este 14 de mayo fue inaugurado oficialmente la Asamblea Popular. La ceremonia fue aprovechada por los dirigentes de esta nueva organización político-laboral, para reiterar la necesidad de convertir a la misma en un instrumento de notas para la lucha contra el imperialismo, además de trabajar por el éxito del primer antecedente de su género en América Latina y entre las naciones subdesarrolladas. Las reuniones formales de la Asamblea Popular se llevarán a cabo a partir del próximo 22 de junio, entre tanto, el Comando Político de la CGB trabajará en la preparación de sesiones.

Asamblea Popular:

Las reuniones se iniciarán a partir del 22 de junio

Con el propósito de convertir la Asamblea Popular en una institución ejemplar de lucha anti-imperialista, pues, su organización constituye el primer antecedente de su naturaleza en América y en las naciones subdesarrolladas, la iniciativa formal de las reuniones de trabajo fue fijada para el próximo 22 de junio. La inauguración fue hecha el sábado último, después de la Marcha del 10, de mayo.

Hasta el 22 de junio próximo, los 223 delegados proletarios de clase media, campesinos y de los partidos políticos revolucionarios de todo el país, tendrán que estar presentes para conformar el primer temario que fue propuesto durante la inauguración oficial de las reuniones de la Asamblea Popular.

Pese a que fueron inauguradas las sesiones de la Asamblea el sábado pasado, en la iniciación de las reuniones no estuvieron presentes todos los delegados. Ante esta situación, el Comando Político de la CGB, institución que gestó la Asamblea Popular por decisión de las organizaciones laborales, continuará teniendo vigencia, además de preparar todos los pormenores para la realización formal de las sesiones que empezarán el próximo 22 de junio.

El temario para la primera sesión oficial de la Asamblea Popular contempla los siguientes aspectos: aprobación de los estatutos, elección de la mesa directiva, cooperativización de "El Diario", desburocratización de Combol, YPB, ENFE y CFB, integración de toda la minería en una sola entidad, aclaración de los asesinatos perpetrados contra dirigentes obreros y asuntos varios.

EJEMPLO

De acuerdo a las declaraciones hechas por los dirigentes que asistieron a la inauguración de la Asamblea Popular, este organismo de masas debe convertirse en el primer baluarte de la lucha anti-imperialista, de fiscalización de la tarea del Gobierno y de la imposición de los objetivos que se le imponga.

Para Juan Lechín, quien presidió la asamblea inaugural, los delegados de las diferentes organizaciones laborales y políticas deben tomar el ejemplo de Vietnam como forma de lucha contra el imperialismo. Este ejemplo tendrá que ser seguido en Bolivia y en todos los pueblos subdesarrollados, afirmó el secretario ejecutivo de la CGB.

De acuerdo a las declaraciones hechas por Lechín, la Asamblea Popular, por necesidad histórica deberá mantener su independencia total con respecto al Gobierno, luchando siempre por los objetivos que fueron fijados por el proletariado en la base de la CGB, con de cuyas metas se refiere al logro de la constitución de la sociedad socialista en Bolivia.

René Higuera, alto miembro de la Central Obrera Boliviana, durante la inauguración de la Asamblea Popular, afirmó que el hecho de que la clase trabajadora haya logrado que la Asamblea Popular se reúna en el Palacio Legislativo (Círculo de Senadores) constituye una clara victoria del movimiento obrero sobre las clases medias y las burguesías.

Los trabajadores están cansados, dijo un vocero oficial.



MARCHA LABORAL. La Marcha del 10 de Mayo se llevó a cabo durante cuatro horas ininterrumpidas. En el recorrido de los organizadores laborales y universitarios no se produjo ningún incidente que desvirtuara la manifestación. Este hecho fue relevado por los dirigentes de la OJ quienes expresaron que la clase trabajadora fue convocada para esa demostración y no con el afán de provocar incidentes que van contra la dignidad de los obreros.

Expulsados de su campamento

Millares de pacifistas vagan por las calles de Washington

-Reafirmaron su decisión de continuar su campaña

Washington, 2 (AP). Millares de protestantes contra la guerra vagaron por las calles de la ciudad porque fueron expulsados de su campamento cerca del Capitolio. Pero sus jefes afirmaron que volverán a reunirse para tras-

formar en masa el tránsito de entrada a Washington, mañana.

El jefe de la Policía, J.V. Wilson, anunció que no se permitirá a los manifestantes acampar en el sitio público alguno de la capital y en muchos lugares se vota a la

policía de guardia, garrote en mano. Wilson afirmó que los manifestantes se irán de la ciudad pero muchos de los que salieron de prados y jardines dijeron que no se irán. Otros se fueron a los predios de universidades cercanas.

Por la mañana había muchos jóvenes dispersos por la ciudad pero también había muchos en los caminos esperando que los recogiera algún encaminador. La policía comentó a los estudiantes que la opción cuando mañana se desfilara.

La abundancia de policía evidentemente sirvió para mantener en la marcha a los manifestantes, pero no se supo de choques o incidentes alguno. El sábado, según la policía, había en los predios del Potomac entre 45.000 a 50.000 personas. No quedaban tantos esta mañana cuando comenzó la expulsión. Muchos de los presentes al día eran turistas y otros fueron a escuchar la música de rock.

Es evidente que son muchos millones los que se proponen trasnarrar las actividades del gobierno al impedir el acceso de los empleados públicos y embolillar el tránsito. El Presidente Nixon dijo claramente ayer que serían aprehendidos los que recurrieran a esas maniobras. Es claro también que la expulsión tenía por objeto frustrar los planes de los protestantes.

En Montevideo:

En medio de tensa calma reinician labores escolares

-MONTEVIDEO, 2 (AP). En medio de una tensa calma estudiantil se reanudarán mañana las clases en algunos centros secundarios de la capital que fueron portuados por violentas disputas entre grupos rivales de alumnos.

La semana anterior se habían registrado una serie de enfrentamientos entre estudiantes de izquierda y de derecha por el control de los establecimientos en los que, incluso, hubo disparos de armas y golpes a puños.

El principal escenario de estos episodios que perturbaron el clima en esta rama, fue el Instituto Francisco Bauza en una zona urbana importante.

Los enfrentamientos en estos centros, extendidos a otras dependencias culminaron el jueves pasado con la ocupación del Instituto Bauza por un grupo de chulistas.

Este grupo anunció públicamente su respaldo a las autoridades que cumplen por decisión gubernamental la tarea de intervención y acur-

ran a los izquierdistas de alterar el desarrollo normal de la enseñanza.

Estrictas medidas de seguridad y clima hostil rodean visita de Rogers a Amman

-Se hace más difícil una solución al problema de Medio Oriente.



BIENVENIDA. Arabia Saudita, 2 (AP). El Secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, es recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, Omar Sakka, al llegar Rogers a este país. (Radiofoto AP)

AMMAN, 2 (AP). El Secretario de Estado de los Estados Unidos, William P. Rogers, llegó aquí en medio de estrictas medidas de seguridad para establecer conversaciones con el Rey Hussein, en la segunda escala de un recorrido en busca de una solución para el conflicto del Medio Oriente.

Los soldados beduinos del rey, encargados de poner coto a las actividades del Movimiento Guerrillero Palestino en los últimos meses, rodearon el aeropuerto de Amman al aterrizar el avión presidencial norteamericano a las 17.05.

Otros soldados armados con ametralladoras ocupaban posiciones a lo largo de la ruta de seis kilómetros y medio que ha de seguir la caravana motorizada de Rogers desde el aeropuerto hasta el palacio para los visitantes reales, en el centro de la capital.

Patrullas armadas con ametralladoras recorrieron la ciudad y el hotel donde se alojó parte de la comitiva de Rogers, 42 personas, estaba resguardado por soldados del ejército.

Una huelga de protesta contra la visita de Rogers, por once sindicatos y asociaciones de profesionales, fue cancelada por intervención del gobierno dos horas antes de la llegada de Rogers.

Rogers comba en el palacio real esta noche, mañana tratará asuntos oficiales con el rey en la residencia veraniega, desde la cual dirigió Hussein las operaciones contra los guerrilleros en septiembre pasado durante la guerra civil.

Una fuente del gobierno dijo que Jordania no tiene algo nuevo que proponer. "Nuestra posición es clara y reiterada". La clave de la paz es el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en Noviembre de 1967.

Dijo que Jordania cree que es un error dar énfasis a un acuerdo provisional respecto al Canal de Suez, porque la única beneficiaria de ese acuerdo sería la Unión Soviética. Dijo que Jordania no tiene proposiciones que hacer por separado si Egipto o Israel llegan a un acuerdo provisional.

HOSTILIDAD LABORAL

AMMAN, 2 (AP). Los gremios obreros y profesionales de Jordania cancelaron hoy una huelga general de tres horas convocada para protestar contra la visita del secretario de estado norteamericano, William Rogers.

El gobierno del Rey Hussein llegó a un acuerdo con los sindicatos, según el cual presentaría al visitante en nombre de las organizaciones laborales una nota de protesta contra la política norteamericana en la región, a cambio de la suspensión de la huelga, dijo un vocero oficial.

En la Argentina

Gobierno desató ataque frontal contra los guerrilleros urbanos

BUENOS AIRES, 2 (AP).

La escuadra a un camión militar al asesinato del oficial del ejército a cargo del transporte ha determinado hoy un ataque frontal contra los guerrilleros urbanos en la Argentina. Los organismos de inteligencia militar y policial que escapan de la tarea se muestran reservados de los sucesos, pero los frutos de la vasta operación.

Las tareas de investigación y el secuestro de los relativamente numerosos pero activos guerrilleros urbanos se acentuaron desde pasado tras el asesinato del teniente del ejército Mario Agustín de 28 años.

Una emboscada a unos 30 kilómetros al norte de Buenos Aires cuando 30 guerrilleros venidos y poderosos armados interceptaron un camión cargado con armas e indumentaria.

El Presidente Alejandro Agustín Rindón rindió homenaje ayer al primer oficial de las Fuerzas Armadas caído en acción contra los guerrilleros urbanos.

Lanuse, en un discurso pronunciado en la provincia de Córdoba, calificó a los agresores de "incurables del terror" y recordó a los que rindieron tributo de sus vidas en "este combate que libra el país entero".

Los guerrilleros urbanos de tendencia supuestamente peronista de izquierda se atribuyeron en 1970 el asesinato del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu.

Han ultimado a dos líderes sindicales moderados Augusto Vador y José Alonso en 1969 y 1970 respectivamente y asietaron contra funcionarios policiales.

Sin embargo, el asesinato del joven oficial, mientras se encontraba en misión de servicio, determinó un pronunciamiento expreso del Comando en Jefe del Ejército.

Ratificó que el ataque al que calificó de "solapado", cobarde y vandálico, serviría para cohesionar aún más a los cuadros militares y prometió "eliminar de raíz" a esos episodios.

Acuña fue sepultado el viernes con los máximos honores militares y en su sepelio hablaron dos generales, entre ellos el Comandante de Institutos Militares, general de División Tomas Sánchez de Bustamante.

Mientras tanto, la pesquisa acerca de los terroristas se ha intensificado en los automotores que usaron y fueron abandonados en la zona norte, vecina a Buenos Aires.

La policía localizó en las últimas horas un refugio de extremistas cuando explotó una bomba en su interior. La trampa, ubicada en el residencial barrio de Belgrano de Buenos Aires había sido agitada por dos mujeres.

La bomba detonó accidentalmente y de inmediato se produjo el desbande de los extremistas, pero la policía localizó numerosas pistas.

Ejército brasileño opina que está en sus estertores movimiento terrorista



PRISIONEROS DE GUERRA. Pindamonhangaba, Celón.- Soldados del gobierno ecandense custodiando prisioneros de guerra tomados después de una batalla contra los guerrilleros ultraliberalistas que se alzan en aquel país. Uno de los soldados aliferos a un prisionero moribundo. La fotografía fue tomada por Michel Laurent, de la planta de Asociados Press. (AP Wirephoto)

RIO DE JANEIRO, 2 (AP). Mientra el ejército brasileño amenaza la zona que el movimiento terrorista se encuentra en sus estertores finales, en otros puntos se arrestaban estudiantes por subversión y se distribuyen instrucciones sobre cómo evitar secuestros.

En Río, las fuerzas de seguridad fueron colocadas ayer en estado de alerta en previsión de disturbios con motivo del día del trabajo.

El primer ejército, emplazado en Río, informó que el movimiento terrorista se encuentra agonizante. La conclusión se basa en un documento presumiblemente capturado durante el allanamiento de un escondite de elementos extremistas. Partes del texto fueron distribuidas a la prensa.

El documento describe la desunión, las rencillas internas, la escasez de fondos y de armas y la corrupción que afectan a las cinco organizaciones terroristas activas aún en Brasil.

Pero simultáneamente, un despacho de la ciudad de Natal, en el nordeste brasileño, anunció que otros cuatro estudiantes terroristas habían sido arrestados. Se dijo que los detenidos rechazaban a estudiantes de secundaria para el movimiento subversivo.

En Brasília, las fuerzas de seguridad distribuyeron un folleto sobre cómo los chibeteros pueden evitar ataques terroristas y secuestros.



REFUGIADOS. Batro, India, mayo 2 (AP).-Refugiados pakistanos orientales reciben alimentos en el campo de refugiados en Batro, en la frontera india. (RADIOFOT) AP

Gobierno de Allende cumple hoy seis meses en el poder

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP).- El Presidente Salvador Allende cumple mañana seis meses en el cargo, y durante ese período ha dejado bien en claro que proyecta cumplir íntegramente sus pro-

mesas de realizar en Chile cambios estructurales profundos, para poner al país "en el camino al socialismo".

Enfrentando a serios problemas en algunos casos, y a una resistencia decidida de algunos sectores de la oposición, Allende advirtió ayer en la celebración del Día Internacional del Trabajo que "no voy a poner el pie en el freno".

En seis meses, su gobierno apoyado por una coalición que incluye a comunistas y socialistas, ha dado pasos para nacionalizar las riquezas fundamentales del país, estatizar la banca, profundizar una controvertida reforma agraria.

Durante ese medio año, según lo reconocen los propios adversarios, Allende ha aumentado considerablemente su propaganda personal. Llegó a su coalición "Unidad Popular" a aumentar del 36 por ciento de la votación en que ganó la elección presidencial en septiembre a un 50 por ciento que obtuvo en las elecciones municipales de hace un mes. Buena parte de ese éxito electoral se atribuye al propio Allende. Como muestra de ello, se señalan que el Partido Socialista del presidente subió su votación del 12 al 22 por ciento, desplazando a los comunistas de la posición de primera fuerza de la coalición.

Allende, de 62 años, despliega una permanente actividad, que lo lleva a viajar frecuentemente al interior, y a asistir a los más variados actos y pronunciar discursos varias veces a la semana.

"Life" comenta sobre el nuevo régimen de Haití

NUEVA YORK, 2 (AP).- El nuevo presidente de Haití, Jean Claude Duvalier, posiblemente no tenga las agallas y la inteligencia para gobernar con la mano de hierro de su padre, dice hoy la revista "Life". El semanario dice que Jean Claude "tiene algo más en su favor que sus propios talentos dudosos: su ambiciosa herma-

na Marie Denise, de 29 años, y el esposo de ésta, Max Dominko".

Jean Claude sucedió a François Duvalier, que murió el 21 de abril después de gobernar Haití durante 14 años.

"Life" comenta que "el coronel Jean Claude observó la fútil maquiavélica de Papá Doc de primera mano pero se dio cuenta de que la familia Duvalier no tenía la energía e intrínseca fuerza de mi padre".

El artículo señala que la hermana de Jean Claude fue considerada la favorita de su padre "hasta que le dejó airoso al casarse con Dominko. Duvalier padre acusó a Dominko después de conspirar contra él; ejecutó a 19 de los partidarios de su yerno y envió a la pareja al exterior."

"fiscas del pueblo", en relación con una serie de supuestas irregularidades que los imputan.

En el Uruguay

Continúa el silencio en torno a la dramática situación de tres rehenes

MONTEVIDEO, 2 (AP).- Persiste hoy un absoluto silencio en torno a la dramática situación de tres rehenes, incluyendo un alto diplomático británico, en poder de los guerrilleros urbanos tupamaros.

Desde que el gobierno de línea dura del Presidente Jorge Pacheco Areco reimplantó el mes pasado una drástica censura periodística local sobre la difusión de noticias relacionadas con los guerrilleros, se tornó imposible la obtención de informes oficiales so-

bre la situación de los secuestrados. Ellos son el Embajador británico Geoffrey Jackson, el Presidente de Ustinas y Teléfonos del Estado, Ulyses Pereira Reverbel y el acudado industrial Ricardo Ferrer.

El primero está cautivo desde el 8 de enero, el segundo fue secuestrado y herido el 30 de marzo y el último fue capturado el 13 de abril.

Los últimos informes provenientes de sus captores hace un mes

indicaban que estaban "bien" en lo que llaman "Cárcel del Pueblo". Sobre el diplomático británico de 46 años, nunca los tupamaros revelaron sus exigencias, ni la causa de su secuestro.

El gobierno se ha negado reiteradamente a negociar con los secuestradores afirmando que son "delincuentes comunes".

En cuanto a los secuestrados uruguayos, en cambio, los tupamaros dijeron que los estaban "interrogando" los que llaman

EE.UU. confía en concluir su programa de vietnamización a mediados de 1972

Erupción de Strómboli

MESSINA, SICILIA, 2 (AP).- Los buques de crucero al nordeste de Sicilia cambiaron de rumbo hoy para que sus pasajeros vieran de cerca la erupción de Strómboli.

Hace dos días que el islote volcánico lanza rocas derretidas del cráter central de 750 metros de altura. Ríos de lava corren hirviendo hacia el mar, siguiendo la ruta usual, llamada "El Camino de Fuego", lejos de los dos pueblitos pesqueros en la rocosa playa.

No había peligro inminente para los habitantes. El Strómboli entra en erupción casi todos los años. La erupción más grande en los tiempos recientes fue en abril de 1967.

SAIGON, 2 (AP).- La armada de los Estados Unidos dijo hoy que confía en concluir su programa de vietnamización a mediados de 1972 -pero añadió que un número de asesores norteamericanos permanecerán en el país por tiempo indefinido.

La noticia fue anunciada mientras la actividad bélica en los frentes de batalla se reducía a uno de los niveles más bajos del año en curso, con sólo acciones menores y esporádicas, según los partes.

"Los consejeros de la armada estadounidense permanecerán aquí durante algún tiempo", informó un vocero. "Por cuánto tiempo, no lo sabemos". El total de infantes de marina destacados actualmente en Vietnam asciende a 13.200 hombres, es decir, prácticamente un tercio de la fuerza máxima de 38.500 alcanzada en abril de 1969.

El vocero añadió que la armada ha entregado 760 unidades de combate y 75 naves de respaldo a la marina survietnamita, según el a-

cuerto con el programa comenzado en noviembre de 1968. Diecisiete bases navales han sido entregadas a los vietnamitas.

El vocero calculó el valor de las unidades navales en más de 150 millones de dólares, y el de otras propiedades en más de siete millones.

Dijo que otras 125 embarcaciones y 18 bases navales serán entregadas a los survietnamitas a mediados de 1972.

Desde hace unos diez meses, la marina ha permanecido cerca de su máximo autorizado de poco menos de 40.000 hombres. La armada vietnamita es responsable actualmente de más de 2.400 kilómetros de vías acóticas interiores, y la mitad de los casi 1.900 kilómetros de costas, así como los principales puertos.

Las naves norteamericanas entregadas a los vietnamitas abarcan en tamaño desde los pequeños patrulleros fluviales hasta un barco radar de escolta para los destructores.

GRATIS PARA MAMÁ...



LOS PADRES E HIJOS CARIÑOSOS....

... que comprenden artefactos PHILIPS durante el mes de mayo, ganarán regalos millonarios para mamá... Desde un televisor consola y una cocina a gas, hasta secadoras de cabello, cafeteras eléctricas, radios planchas y muchos premios más.

PIDA UN CUPON NUMERADO POR TODA COMPRA A SU DISTRIBUIDOR PHILIPS.

PHILIPS
La mejor amiga de mamá



Tan lindos
que dan ganas
de usarlos
de dos en dos

WINDSOR

El zapato que camina con la moda

Industrias Varias S.A.
Ventas: Ayacucho 207



La Plaza 14 de Septiembre ofrecía un impresionante marco humano con la presencia total de la fuerza laboral de Cochabamba.

Miembros del ELN participaron en el desfile laboral de Oruro

ORURO, 10. (PRESENCIA). - En una de las manifestaciones más grandes de estos últimos años, alrededor de diez mil trabajadores, al rendir homenaje al Día del Trabajador, reafirmaron su propósito de expulsar al imperialismo yanqui, tomar el poder y llegar a su meta final: la implantación del socialismo en el país. Como nunca, a las celebraciones del Primero de Mayo, llegaron mineros y campesinos de zonas alejadas del Departamento, entre ellos de Avicaya, Bolívar (ex-Thina Mines), Malluri, Totoral (perfectamente uniformados), Mastha, Estalza, Berenguela, Cerro Grande, Huamuni (con su propia banda), San Florencio, Asimimor, participaron del desfile y concentración, los principales funcionarios de la Alcaldía de Huamuni, militantes del Partido Comunista de Bolivia (moscovitas) y miembros del Ejército de Liberación Nacional, portando sus banderas, siendo esta la primera vez que esta organización se haya mostrado públicamente, notándose entre sus componentes a una mayoría de universitarios.

Todas las organizaciones laborales marcharon portando carteles en los que, en su mayoría, se atacaba duramente al imperialismo yanqui y se pedía más fuentes de trabajo y más paz para los hogares proletarios. Los universitarios, en este aspecto fueron los que se destacaron mayormente. En sus carteles se reafirmaba el apoyo a los guerrilleros de Nancabuzú y Teoponte.

DISCURSOS

Ramón Guzmán, Secretario Ejecutivo de la COD, fue el primero en hacer uso de la palabra en la concentración, señalando que la presencia de los trabajadores era una advertencia a las imperialistas para que, de una vez, salgan fuera de Bolivia, ya que los

trabajadores no aceptaban más ningún género de explotación. Pidió unidad a los trabajadores para llegar, en un futuro próximo, al socialismo. Oscar Salas, dirigente minero de Huamuni, manifestó que después de cinco años de represión del imperialismo, los organismos sindicales estaban recuperándose. Dijo que aún los reaccionarios están atrincherados en muchos organismos así como en las propias estructuras gubernamentales. Afirmó que está en manos de los trabajadores el construir una sociedad libre de las amarras del imperialismo norteamericano y avanzar hacia el socialismo, con cuya implantación "los trabajadores nada perderán y todo ganarán, pero si perderán aquellos que vivieron montados en las espaldas del pueblo explotado".

GOBIERNO POPULAR

Manifestó que el gobierno del General Torres ha demostrado que puede ser sensible a los pedidos del pueblo, como se ha demostrado con la reversión de la mina Matilde al Estado, pero que en los clubes de Leones, rotarios y en los medios militares reaccionarios, se sigue conspirando.

René Chacón, Secretario Ejecutivo de San José, sorprendió a la concurrencia al afirmar que la derecha reaccionaria "se encuentra incrustada en las principales autoridades del Departamento, a los que tenemos que depurar". Pidió armas para defender a la Revolución. Dijo que es necesario tener en un mazo el fusil y en la otra la herramienta de trabajo. Al referirse al socialismo afirmó que llegar a él no era para ser feliz sino "es para sufrir aún más de lo que sufrimos". Pidió que la Función de Estado "Oruro", que fue intervenida por el sindicato de esa empresa, mineros de San José y universitarios, pase a poder de COMEDOL y se sea devuelta a su dueño.

Jorge Baldivieso, Ejecutivo del Comité Central Revolucionario de la UTO, expresó que en el camino hacia el socialismo, se encontraban muchas dificultades provenientes de los cargos de Administración. Aseveró que la única manera para llegar al socialismo era manteniendo la unidad de los trabajadores y destruyendo a los traficantes del sindicalismo. Dijo que debería erasarse que con el actual régimen podría llegarse al socialismo.

ASAMBLEA POPULAR

A pedido de los asistentes, también habló el Prefecto Javier Echeñique Alvaraz, quien indicó que después de seis años de represión recién hoy los trabajadores y el pueblo podían salir a las calles para hacer escuchar sus voces de estancamiento de todos los recursos naturales del país. Dijo que debe nacionalizarse la minería mediana. También afirmó que se llegaría al socialismo "porque ahora estamos luchando día y noche para ello". Al terminar proclamó a la reunión como a "la asamblea popular más grande".

El Alcalde Jorge Calvimontes, al cerrar la concentración y antes de recitar su conocido poema "La Fogata de San Juan", dijo que es cierto que hay que cuidarse de los aprovechadores, "pero más de aquellos que han firmado pactos con el imperialismo".

Dijo que la afirmación de que las fuerzas de la derecha están incrustadas entre las autoridades, es "una vil calumnia". Agregó que existe campaña contra el Alcalde, por que está haciendo obras en beneficio de Oruro "y no gasta los dineros del pueblo en disparates".

La concentración se disolvió pacíficamente, sin que se haya registrado ninguna alteración del orden.

Trabajadores de Cochabamba apoyan el establecimiento del socialismo

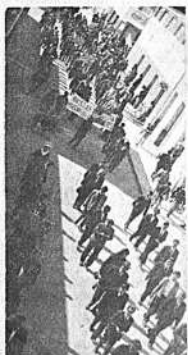
Universitarios ocuparon Centro Boliviano Americano

Cochabamba, 10. (PRESENCIA). Al grito de "patria o muerte", en combativa, impresionante y multitudinaria manifestación los trabajadores de Cochabamba, pidieron la implantación del socialismo en Bolivia, en oportunidad de celebrarse el Primero de Mayo. Después de mucho tiempo se vio virtualmente colmada la plaza 14 de Septiembre, por el desfile de las diferentes organizaciones sindicales. Tres bandas de música participaron en la Gran Marcha de los proletarios campesinos e intelectuales del Departamento. La concentración fue en la plaza Huachi, y cuando comenzó el desfile, la cabeza, integrada por los dirigentes de la COD y otros dirigentes, ya había llegado a la plaza de armas, para ubicarse frente a los balcones de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles.

IMPRESIONANTE MARCHA SINDICAL

Fue impresionante la marcha de las organizaciones sindicales. Se veían estigmas del Che Guevara y otros dirigentes proletarios.

Desde la tribuna obrera de los fabriles, se dirigieron a la enorme concentración masiva de trabajadores varios oradores.



Se estima en diez mil trabajadores los que participaron en la gran marcha del 1º de Mayo en Oruro. Participaron mineros de distritos aledaños.

Flavio Villar, ejecutivo máximo de la Central Obrera Departamental, rindió caluroso homenaje a los mártires de Chicago, a los héroes nacionales. Dijo que la meta de la lucha de los trabajadores es el socialismo sobre la base de la unidad revolucionaria. Aseguró que los fascistas no volverán al poder. José Riquelme, dirigente fabrile, expresó que el Primero de Mayo significa una reafirmación de la revolución socialista. Hizo ver que el enemigo fundamental del pueblo boliviano es el imperialismo norteamericano y que era necesario derrotarlo. Otro dirigente de los constructores, Edilberto Aramayo, fue contundente en sus expresiones, dijo que debe implantarse el socialismo. Erasmo Cárdenas, de los petroleros, fue emotivo en su discurso. Alberto Humérez, de la FUL, planteó con claridad la construcción del socialismo en Bolivia. Rindió homenaje a los héroes de Chicago, las minas, de los medios universitarios, del campo y de los caídos en Nancabuzú y Teoponte. Calificó al gobierno actual de pequeño burgués.

TOMA DEL C.B.A.

Anunció que los universitarios tomaron mediante una operación Comando el edificio del Centro Boliviano Americano, para fines de educación popular. Criticó al general Luis Antonio Roques Turán como elemento reaccionario del Ejército. Miguel Veizaga, campesino, habló sobre el problema de la falta de democracia en el campo y que los trabajadores del agro deben estar unidos a los obreros y estudiantes en la lucha por la liberación nacional.

PADRE NEGRO EN EL DESFILE

También estuvo presente el padre Negro, quien en forma breve y concisa dijo que ahora no se quiere palacios para la Iglesia, no estructuras caducas de la Iglesia, sino revolucionarias, nuevas, como para participar en la construcción del socialismo en Bolivia.

Fue muy aplaudido cuando gritó: Viva Bolivia Socialista.

Finalmente hizo uso de la palabra Gregorio Ariza, en nombre de los campesinos, fue el mejor discurso por su claridad de ideas, por su combatividad, por el vigor de su expresión sencilla y lógica.

Hizo ver las necesidades de Cochabamba; denunció la miseria de las masas campesinas y la acción absorbente de los caciques que

mediante los crímenes se han enriquecido; la lucha de las guerrillas en toda América Latina y el ansia de liberación del pueblo boliviano.

CONTADOR

Empresa industrial en formación a instalarse en la ciudad de La Paz precisa, los servicios de un Contador con conocimientos en el manejo de Almacenes, movimiento de Caja, elaboración de planillas de pago, etc. Los interesados deberán dirigir sus solicitudes al Correo Central, Casilla No. 5949, La Paz; indicando los estudios realizados, su experiencia, edad, y pretensiones de sueldo.

La Paz, abril de 1971

Coquette
El zapato que camina con la morla

Tan lindos
que dan ganas
de usarlos
de dos en dos

Industrias Varias S.A.
Ventas: Ayacucho 207

SIEMENS A.G.

ELECTROMEDICINA ALEMANIA

Diagnosticar y curar
con aparatos SIEMENS

Diagnóstico y Terapia

Programa de trabajo:

- Equipos de Rayos X para diagnóstico y terapia.
- Tubos de Rayos X y Accesorios Radiológicos.
- Aparatos para utilización de Radioisótopos en Medicina.
- Aparatos de Física Médica y Control Intensivo.
- Aparatos y Consultorios Dentales.
- Audifonos para Sordos.

¡Servicio y asistencia técnica!

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

**PARA POZOS POCO
PROFUNDOS
MODELO B-100**

146 12221



Mayoría obrera en la ata dirección del P. Socialista

El congreso que dio nacimiento al Partido Socialista se clausuró el sábado en la madrugada en medio de un ambiente lleno de gases lacrimógenos, que hizo recordar al que hubo en día de su inauguración. En la oportunidad, fue poseído el Secretario Ejecutivo Nacional (SEN), compuesto por nueve miembros, cinco de los cuales son obreros. Los nueve miembros son: Marcelo Quiroga Santa Cruz, Guillermo Ayón Barria, Alberto Bailey Gutiérrez, Mario Miranda Pacheco, Alberto Jara, Arturo Crespo (estos dos de la FSTMB), Abraham Monasterio (dirigente ferroviario), José María Palacios (dirigente gremial) y Ciprián López (dirigente campesino).

La última plenaria del congreso contó con la presencia de los 573 delegados de todo el país que concurrieron a las deliberaciones. Esta reunión de clausura duró diez horas, habiendo comenzado a las tres de la tarde del viernes y concluido en la madrugada del sábado.

En la oportunidad, se aprobaron los Estatutos del Partido, el Programa de acción inmediata, la Declaración de Principios y un Manifiesto al Pueblo de Bolivia.

La elección de los miembros del Secretario Ejecutivo Nacional se realizó en la madrugada del sábado. El SEN forma parte del Comité Central, que está integrado por un total de 24 miembros, la mayor parte de los cuales pertenece a la clase trabajadora.

Además de los nueve miembros

Rocobado (Súcre), Hugo Michel (Tarja), Samuel Chiriqui (Beni), Hernán Medeiros (Pando), como Secretario Permanente del Comité Central, y como el dirigente de los constructores, Primitivo Nates.

El acto se clausuró con la posesión de estos dirigentes del Comité Central, el saludo de los delegados fraternos de Uruguay y Perú y el estreno del himno del Partido Socialista de Bolivia.

Comisión Moralizadora Propone al gobierno implante sistema de préstamo familiar

La Comisión Moralizadora ha dirigido una misiva al Ministro de Finanzas, Lic. Flavio Machicado, proponiendo al gobierno la implantación del sistema de préstamo familiar y universitario, a través de todas las instituciones de crédito legalmente establecidas en el país.

Este nuevo sistema dice la nota, será complementario del sistema de créditos personales en actividad, con la innovación de que ellos se acordarán "a sola firma" de "letras bancarias o pagares", a un plazo no menor de 36 meses y a una tasa de interés de 12 por ciento anual.

Agrega que los bancos deberían conceder dichos préstamos con cargo a sus recursos ordinarios, y las personas físicas que trabajan en relación de dependencia, ya sea en la administración pública o en empresas privadas, así como aquellas que lo hagan en forma independiente, en su profesión u oficio, sean o no pensionistas o jubilados, como en el caso de los funcionarios públicos, los artesanos y los universitarios postgraduados.

El Presidente de la Comisión Moralizadora, Gral. Bernardino Bilbao Rioja, explica que los préstamos estarán destinados al establecimiento de oficinas, estudios, bufeles, laboratorios y otros, como un "indispensable incentivo para que los jóvenes postgraduados de nuestros recursos, puedan facilitar su "despegue" hacia el libre ejercicio en la vida profesional".

Dice también que los préstamos pueden ser solicitados por quienes deseen contraer matrimonio, para nacimientos, para adquisición de bienes-muebles, reparación de los mismos, compra de talleres y herramientas de trabajo.

Señala que el crédito familiar y universitario deberá acordarse de acuerdo a una escala fija que fluctúe entre los 6.000 y 60.000 pesos bolivianos. Los beneficios que pudieran percibir los bancos o institutos de crédito, por ese concepto, serán incorporados a un "fondo de fondos", destinado a los fines de dicha iniciativa.

Expresa también que las condiciones de la amortización de la deuda serán acordadas entre las partes, pero el sistema de cuotas periódicas que deberán ser canceladas dentro del plazo de 36 meses, "Para el deudor asistidamente considerado, o para el grupo familiar acogido al crédito, no habrá otro sistema de afectación, en caso de mora, que el de sus ingresos ordinarios por concepto de empleo, ejercicio de su profesión u oficio".

El Gral. Bilbao Rioja, manifiesta en su carta que en los países subdesarrollados como el nuestro, donde el ingreso per-cápita se cuenta entre "los más bajos del mundo", se hace necesario crear un sistema de préstamo familiar destinado a resolver problemas de la vivienda, el vestido, la salud, la alimentación y otras necesidades que afectan a la comunidad.

Industria azucarera de Bermejo:

La CBF afirma que no existe trato discriminatorio contra los cañeros

La relación de precios establecida en la industria azucarera para los productores de caña de Santa Cruz y de Bermejo no es caprichosa ni discriminatoria, afirma la CBF, al señalar que la diferencia de precios se debe a la diferencia de costos de producción.

Según ha explicado la CBF, la industria azucarera de Santa Cruz tiene un desarrollo de cerca de 14 años ininterrumpidos, durante los cuales se han hecho experiencias productivas a nivel del producto industrial acabado, como también respecto a la materia prima, es decir la caña. Agrega que en ambos casos se ha observado un proceso de evolución con diferentes variantes, hasta alcanzar el grado de perfeccionamiento que hoy presenta.

En Bermejo, según la CBF, se comienza con la zafra en 1968, iniciados por toneladas-caña el precio de \$b. 45, o sea 25 pesos más que cuando comienza la molienda en Santa Cruz. En 1969 asciende este cifra en 5 pesos, hasta llegar al pasado año en que nuevamente un incremento de 10 pesos, alcanzando los \$b. 60, precio que se mantuvo en los \$b. 60 por diez años.

La CBF señala que no es su intención obligar a Bermejo a seguir el mismo camino que Santa Cruz, pero expresa que deben guardarse ciertas proporciones. Afirma que el ingenio de Bermejo ha contribuido en gran medida a la producción cañera de los agricultores de la zona, prestando

doles asistencia técnica en todas sus formas, auxiliándolos con maquinarias a precios ínfimos e incluso donando facilidades para la organización de cooperativas cañeras en vista del elevado índice de mini-fundidos.

Asesora también que los agricultores de Bermejo cuentan con facilidades en cuanto a rendimiento y calidad por superficie cultivada de caña, centros de producción casi conexos al ingenio y la laboración de toda su producción. Señala que está empeñada en ampliar las instalaciones del ingenio y estudia las posibilidades de diversificar la producción agrícola creando un complejo citrícola, a fin de poder dar un descanso a las tierras cañeras.

Creada mediante Decreto:

Una sociedad industrializará en el país el cacao y azúcar

El Gobierno autorizó al Banco Central de Bolivia la concesión de un crédito de 400 mil pesos bolivianos que servirán para la formación del capital de operaciones de la Sociedad Industrializadora de Cacao y Azúcar.

Esta sociedad será dependiente de la Corporación Boliviana de Fomento, ya que el crédito, según el decreto, deberá ser concedido a esta institución. El crédito será otorgado "efectivo en el segundo semestre del presente año".

Otros decretos cuyos textos originales no fueron dados a conocer, son los siguientes:

CAMARA DE MINERIA

Autorizó al Banco Minero de Bolivia el traspaso de fondos de las retenciones del 1,5 por ciento efectuadas a los socios de la Cámara Departamental de Minería de La Paz, en virtud del D.S. 08959 de 25 de Octubre de 1969. A la Costa de dicho organismo, para la constitución de una cooperativa de ahorro y crédito.

BENEFICARIOS

A partir de la fecha, los expedientes sobre pensiones, revisio-

nes, exenciones y otros en favor de los indios, muros y viudas de la Guerra del Chaco, que han concluido su tramitación conforme a la legislación que norma la materia, podrán ser despachados caso por caso o según las circunstancias debidamente clasificadas y agrupadas conforme a detalle nominal y tipo de trámite, en una sola Resolución Suprema.

SEGURO SOCIAL

A partir de la fecha, todas las instituciones y empresas públicas y centralizadas que poseen los seguros de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales o proporcionen prestaciones médicas de acuerdo a la Ley General del Trabajo, que no cuenten con servicios propios suficientes, contratarán obligatoriamente la atención hospitalaria y/o asistencia médica de sus personas protegidas en centros dependientes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o de entidades de seguridad social. El precio de los contratos no sobrepasará, en ningún caso, el costo real.

VACUNAS

El Banco Nacional de Vacunas, dependiente del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles

del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, dispondrá de la cantidad necesaria de vacunas para proteger al país de las enfermedades transmisibles más frecuentes y de pequeñas cantidades de antioquinas y sueros para cubrir demandas individuales en casos especiales. Las instituciones públicas y privadas, empresas públicas y mixtas, contribuirán económicamente con el monto que les corresponda, en relación a la población que atienden para la adquisición de vacunas repartidas por el Banco.

TERRENOS

Se autoriza al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública a transferir al Ministerio de Educación y Cultura el lote de terreno de 2.498 metros cuadrados situado en la zona de El Tejar. Esa propiedad servirá para la escuela Holandesa.

Finalmente, otra resolución autoriza a la Caja de Seguro Social de Ferrocarriles y Anexos a transferir en favor del Sindicato de Empleados "San Pedro" de la ciudad de Cochabamba, los terrenos y construcciones de su propiedad, en la zona "Las Cuadras".

Añade que los cañeros de Santa Cruz cooperaron en el normal crecimiento de las unidades de producción industrial y que en lo que concierne a precios, aceptaron avanzar de escalas mínimas hasta conseguir los precios actualmente en vigencia.

Señala que en 1959, al comenzar la zafra, Guará pagaba \$b. 20 por tonelada de caña. La zafra de ese año concluyó con un precio de \$b. 40 por tonelada-caña.

En 1960 se introdujo en la industria azucarera la fórmula Shroeder Light, estableciéndose un precio con relación a la tonelada-caña, de \$b. 60. Como la situación financiera de los ingenios no podía afrontar elevación tan imprevista en el precio de la caña, la CBF señala que hubo que recurrirse a fondos de contrapartida para subvencionar el aumento en una relación de 12 a 14 pesos por tonelada.

El precio se mantuvo hasta 1970 con la variante de que en 1965 la industria azucarera afrontó un colapso debido a la producción indio-

Hubo reajuste salarial a los empleados de comercio

Luego de negociaciones directas entre directivos de la Cámara de Comercio y la Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Empleados de Industrias y Ramas Anexas, las firmas comerciales de la ciudad de La Paz acordaron efectuar un reajuste salarial a sus trabajadores.

La escala a que se sujetará el aumento es la siguiente:

-De \$b. 205 a \$b. 500 - aumento fijo de \$b. 200
-De " 501 a " 800 - aumento fijo de " 150
-De " 801 adelante un aumento fijo de " 100

Los reajustes entrarán en vigencia a partir del mes de abril y serán pagados por las empresas a manera de bono.

El acuerdo fue firmado con Alfredo Gutiérrez Salgar, Adalberto Violand y René Candia Navarro, por la Cámara de Comercio; y Armando Sabonero, Juan Mendoza, Carlos Valverde, Armando Zúñiga, Alberto Terán, Martha Barriga y otros directivos de la Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Empleados de Industrias y Ramas Anexas.

El convenio no involucra a los empleados de empresas que se encuentran organizadas en sindicatos.

También se establece que el Bono será considerado para los efectos del pago de aguinaldo, prima anual e indemnización de desahucio. Por otro lado, las empresas que hubieran efectuado reajustes menores a la escala aprobada, deberán nivelar estos aumentos a partir de este mes.

Los empleados que se encuentren comprendidos en la escala aprobada recibirán un reajuste automático de \$b. 50.

La Cámara de Comercio y la Federación de Empleados acordaron un compromiso conjunto para lograr convenios similares en los demás distritos de la República, dentro de sus propias modalidades y según la naturaleza de los problemas de cada región.

El Secretario Ejecutivo de los Trabajadores de Comercio, Armando Sabonero, expresó a ANF su complacencia por el resultado obtenido. Dijo que habían luchado por este aumento por más de año y medio y que ahora las condiciones para lograrlo habían sido positivas gracias a la buena disposición de los directivos de la Cámara de Comercio.

XXI aniversario de Nocturno Ayacucho

Con un extenso programa elaborado por el productor y elabrador del Colegio Nacional Nocturno "Ayacucho", se iniciaron los festejos del XXI aniversario de fundación de este establecimiento educativo que se celebró ayer.

El acto principal cumplió ayer desde las ocho horas, comprendió el rubricamiento general del establecimiento; misa de campaña celebrada en el patio principal; agasajo al cuerpo docente y alumnos en general y un campeonato de Voleibol, con la participación de los establecimientos Dora Smith, Venezuela, La Paz, Bancario y Loreto.

Comisión Moralizadora Pide documentos sobre los "fondos de contrapartida"

La Comisión Moralizadora ha pedido al Ministerio de Industria y Comercio la remisión de antecedentes y documentos relacionados con el manejo de los "fondos de contrapartida", provenientes de la venta de harina desde el año 1954 hasta 1970.

La nota expresa que entre los hechos que recientemente han producido "comercio y alarma pública en el país, la prensa destaca con caracteres de verdadera gravedad, el dudoso manejo que se ha dado a través del Ministerio de Economía de los "fondos de contrapartida", generados a favor del erario público en cuentas del mismo portafolio, por concepto de venta de harina proveniente de la ayuda portuaria americana".

Agrega que según la mente de los convenios suscritos entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos, los recursos de ese origen deberían utilizarse preferentemente en obras de "desarrollo social" de positivo beneficio para la colectividad. "Sin embargo, según declaraciones de algunos ex-ministros del ramo y publicaciones de prensa, se ha podido establecer

que, con cargo a las mencionadas cuentas, ha habido giro de cheques a la orden de otras dependencias fiscales".

La nota señala que la Comisión Moralizadora no cumplirá sus atribuciones si ante las denuncias indicadas no hubiera iniciado las diligencias encaminadas a "un rápido y total esclarecimiento de los hechos, con criterio imparcial y equitativo, que permita determinar quiénes son los probos o los reprobos, quienes son los culpables o los inocentes en ese nuevo e ingrató proceso de escándalo que tiene acongojada a la nación".

Explica que para llegar a conclusiones que satisfagan la ansiedad pública en torno a los sucesos que se investigan, pide al Ministerio de Industria y Comercio proporcionar los siguientes documentos: Detalles de las partidas, enmina o trigo en grano introducidas al país por concepto de la ayuda norteamericana, desde 1954 a 1970 por concepto de los usuarios que la adquirieron y relación de los ingresos por ese concepto; relación de los egresos para "obras sociales" o con destino a otras dependencias fiscales; relación de las partidas de harina o trigo en grano importadas con recursos del Estado; relación de las partidas de harina donadas por la República Argentina y total de ingresos por ese concepto; relación de las partidas de harina o trigo en grano donadas al país por Gran Bretaña.

El Sindicato de la Prensa de Cochabamba renovó directiva

Cochabamba, 2 (PRESENCIA).- En un ambiente democrático y de tranquilidad se procedió a la renovación de la directiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, habiendo triunfado la fórmula del Frente Revolucionario de Unidad, con 27 votos y los otros frentes obtuvieron 25 y 24 votos, Frente de Unidad Antimperialista y Unión de la Prensa Revolucionaria, que encabezaron Willy Camacho y Eduardo Meléndez.

Con la asistencia de casi la totalidad de los periodistas, se realizaron las elecciones en la sede de los trabajadores de la prensa.

El resultado favoreció a la siguiente fórmula: Secretario Ejecutivo, Juan Paz; Claros, de Relaciones, Carlos Becar; Gómez, de Libertad de Prensa, Juan Carlos González; de Hacienda, Jimena C. de Kierke; de Organización, Carlos de Garmy; de Cultura y Deportes, Mario Siles Deheza; de Conflictos, José Balderama. Delegado ante la Osear Terrazas; Delegado ante la Federación de Trabajadores de la Prensa, Jaime Hurrez y René Bilbao.

El Tribunal de Honor: Armando Montenegro, Luis J. González y Henry Mendoza.

SIERRAS CIRCULARES PORTATILES

CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO PROFUNDIDAD DE CORTE 145 mm. POTENCIA DEL MOTOR 3.6 HP

SE PUEDE SUMINISTRAR CON MESA DE CORTE DE MADERA.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Alfabetizar es Progreso

Servicio Nacional de la Renta Interna

COMUNICACION

Las empresas abajo detalladas son responsables de la retención del impuesto sobre ventas según el D.S. 09686 de 21 de abril de 1971:

EMPRESAS CON VENTAS MAYORES A 200,000		PADRON No.	
RAZON SOCIAL		PADRON No.	
Ana J. de Clavel		47754	
Albino Rojas García		51625	
Autokil Ltda.		33489	
Almacenes Litoral		48733	
Agessal Ltda.		47748	
Atilio Gordon Imex		1187	
Andean Indus Suplies Ltda.		28169	
Agropecuaria J.O. Paredes		44479	
Alfredo "Weinber Olimpia"		29907	
Arco Iris Ltda.		51206	
Ayrota Ltda.		50293	
Almaza Ltda.		25611	
Almacén Tokio Ltda.		49783	
Antigua Farmacia Colon		37313	
Adolfo Vargas Maceda		14483	
Alba S.A.		379	
Asunta vda. de Cárdenas		50590	
A. Ziegler Ltda.		31510	
Abate Artesanal		277	
Aerocomar Ltda.		34041	
Arauco Prado y Cia S.A.		10	
American Import		47430	
ABDECO Ltda.		21516	
Agencia Matilde Duran ACNE		44142	
Aide Ferrufino Vda. de Vera		3249	
Alfonso Torero de la Quintana		17703	
Antonio Villegas Ramos		2807	
Arturo Soewenberg		49531	
Adrián Quispe Sirvas		1914	
Almacenes El Hogar		47550	
Alberto Contreras Ruiz		31266	
Acrilux S.A.		44913	
Automotriz Boliviana Ltda.		3319	
Alejandro Centelles R.		9241	
Almacenes San José		35092	
Aserradero Comercial e Ind. S.A.		2904	
Almacenes Lara Ltda.		805	
Adolfo Valdivia S.		3306	
Alcides Butrón Moscoso		8387	
Arturo Young y Co.		48599	
Almacenes "El Gallo Negro" Ltda.		20059	
Artesanía Metalera Armet S.R.L.		50849	
Almacenes "Tumula		268	
Aranda y Cia. Ltda.		22362	
Almacenes "I Mares"		1728	
Alas Ltda.		721	
Almacenes Monje		2250	
Almacenes "El Caballero"		47781	
Armano S.R.L.		48684	
Abraham Malky y Hnos.		47772	
A. Witzig Sucs.		1270	
Artes Industriales		854	
Arturo Tavera Sandoval		49845	
Barraca San José		44351	
Boliviana S.A. Cibo		801	
Bazar Importaciones Espinoza		47327	
Bolivian Handcrafts Puma Punku		28379	
Bazar Especial Ltda.		47872	
Beatriz U. de Hozier, casa Loty		50101	
Barraca Buenos Aires, G. Cárdenas		30809	
Bustillos y Cia. Ltda.		47866	
Barrero Delgado Alejandro		K 2225	
Barraca San Bernardo		3200	
Bolivian Asia Ind. Ltda.		8389	
Bolivian Power & Co.		49451	
Bolívia Plims Ltd.		47767	
Bolivian DRUG Ltda.		3340	
Barraca "6 de Agosto"		48535	
Barraca Gran Poder		48270	
Broma Ltda.		47326	
Bolivia Mahogany SRL		1531	
Bazar y Ferreteria "Oriental Ltda		49208	
Bueno, Bonito y Barato		761	
Bazar Ruby		49807	
Bernard Ltda.		11079	
Barbato y Co.		19155	
Block y Cia.		48249	
Bazar Santa Cruz		6424	
Benjamin Saavedra		21134	
Bazar Ferret "San Lorenzo"		15727	
Bolivian Automotors S.A.		46492	
Bristol Ltda.		1282	
Bazar Ideal		47353	
Berta Valdez de Quisbert		13458	
Casa Milton		50154	
Casa 4 Ases Ltda.		1791	
Casa La Confianza		2712	
Casa Sport		47993	
Casa Perú		15137	
Casa Marcella		47367	
Casa La Sorpresa		1188	
Casa Helvetex		49510	
Comercial Importadora Guzmán		34562	
Corimex Ltda.		48925	
Carlos Doria Medina Co.		2292	
Casa La Moderna		35660	
Casa Ka-we		2594	
Casa Samon		50113	
Casa Rana		1588	
Casa Mercurio		35693	
Comercial Andina S.A.		31998	
Casa Himalaya		50915	
Casa Lito		50328	
Comit Boliviano de Fomento Lanero		47846	
Carla Asun Z., S.R.L.		1715	
Chugumita Quispe y Cia.		51323	
Codel Comercial Dist. Electronica		4472	
Cia. Boliviana "Hermen Ltda."		48764	
Comercial Panamericana S.A.		31931	
Casa Max SRL		2126	
Corporación Panamericana S.A.		13728	
Corresp. Ltda.		48768	
Carlos Silvestro Cia. Ltda.		2702	
Compañía Ind. y Com. de Oro		48008	
Compañía Minera Cruz Roja		32914	
Curtiembre Illimani		26275	
Carmela de Trigo		51206	
Compañía Boliviana de Imp. Ltda.		47654	
Casa Firenze Ltda.		51113	
Calitra Ltda.		2097	
Casa Importadora Mabel		47654	
Caff Extracto Ltda.		51113	
Cosmet Ltda.		47654	
Casa Importadora Rafael Montero		51113	
Compañía Maderera Ltda.		47654	
Comarbo y Cia		51113	
Cominex Ltda.		47654	
Crespo Velasco y Co.		47654	
Casa Añel		47654	
Casa Aoki		47654	
Cia. Universal Ltda.		47654	
Cia. Manufacturera Import-Export Limitada		47654	
"Cicla S.A."		47654	
Cia. Agencias Unidas Ltda.		47654	
Continental Andina		47654	
Caff. Juana		47654	
Cia. de Prod. Eléctricos S.A. "Copesa"		47654	
Casa "Select"		47654	
Casa Balkamp		47654	
Casa Nona		47654	
Casa "Ascot"		47654	
Casa "Palmar"		47654	
Carmela de Trigo		47654	
Cotencia Ltda.		47654	
Cortaderia Ely		47654	
Contabilidad Ruf S.A.		47654	
Casa Tres Americas		47654	
Casa Los Andes		47654	
Carmelo Apaza		47654	
Casa Import. "Elefante S.A."		47654	
Casa Jimenez		47654	
Consur Ltda. SRL		47654	
Carbel Ltda.		47654	
Caff. "La Oriental"		47654	
Casa Kavlin S.A.		47654	
Cia. Ind. de Tabacos S.A.		47654	
Cia. Minera del Sud S.A.		47654	
Casa "Idia		47654	
Casa "Flore"		47654	
Carlo Erba Ltda.		47654	
Cine Tudor y Cia.		915	
Cine Esmeralda		3181	
Casa "Akron"		38689	
Colegio San Calisto		22444	
Cámara de Minería de La Paz		21808	
Casa de "Los Manteles"		50959	
Casa "Barat"		19884	
Casa "Telata"		3425	
Comercial Virgen del Perpetuo Socorro		39363	
Comercial San Cristobal		10109	
Casa Baltimore		2263	
Cornessa Ltda.		17866	
Casa Lorea		1659	
Casa Everest		1444	
Distribuidora Gral. Pdetos.		50643	
Distribuidora el Juaño		32113	
Discolandia Duet y Cia. Ltda.		15872	
Distribuidora de vehículos "Sireco"		47255	
Decoraciones Aylín		34168	
Drogueria Olivares		27525	
Distribuidora Ind. Nat. S.A.		28211	
Drysdale, Feigh, Bestora, Vasquez		50883	
Drogueria Int. S.A.		1189	
Distribuidora Nacional		49136	
Dora. P. vda. de Estenssoro		1757	
Dalmino Atazu		48000	
Distribuidora Nacional		1108	
Dismana S.A.		1849	
Daniel Gonzalez		2291	
Enrique S. Soag		3134	
E. Almonán Ltda.		2009	
Eva. M. de Siliak "El Sol"		50148	
Empresa Comercial Ernesto Osterman		48817	
Emparbol		49249	
Enrico Klein y Cia. Ltda.		2819	
Empresa de Salas y Dragas, René Zamorano		48322	
Eliseo Tenorio Paz Solís		35940	
Esfasa Sucursal en Bolivia		51244	

Fallecimientos

Ha dejado de existir la que en vida fue señora

Doña MARIA BALDERRAMA GARCIA
Q. E. P. D.

María Alderama, Carmen F., Josefina y María Lenis Balderrama García, hermanas; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a la Cofradía de San Antonio de Padua, Cofradía de San Francisco de Asís, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 3 del presente, a las 17 (cinco de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sánchez Ling, esq. Aspiroz. Será favor que acompañen la familia doliente.
Casa Valdivia, calle Figueroa, esq. Graneros, Tels. 25254-24290

En la paz del Señor y conforato con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue,

Sr. Don JACINTO DAVILA MURILLO
Q. E. P. D.

Lidia Dávila V., Perfecta D. de Somoza, Marcela v. de Alago, hijos; Hugo Somoza, hijo político; nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 3 del presente, a las 16 (seis de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la casa ubicada en la calle delator Omachaca Zúñiga N° 5077, esquina calle N° 5 (Chapala). Favor que acompañen la gratitud de la familia doliente.
Casa Sandoval, Tels. 23653-23656

BOLIVIA S.A. DESEGUROS GENERALES, participa en el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada, señor

Doña FILOMENA LOAYZA CACERES
Q. E. P. D.

Guillermo y Aminda Gulland Loayza, Enrique Viscarra L., hijos; Pablo Loayza C., madre; Rafaela, Lucía y Félix Loayza, nietos; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 3 del presente, a las 16 (seis de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la casa ubicada en la calle delator Omachaca Zúñiga N° 5077, esquina calle N° 5 (Chapala). Favor que acompañen la gratitud de la familia doliente.
La Paz, mayo de 1971

En la paz del Señor y conforato con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplo esposo y madre,

Sra. MARIA CIRILA vda. de CABRERA
Q. E. P. D.

Pablo, Lucía y Ana, hijas; (los hermanos y sobrinos), Mateo y Damián, hijos políticos; Mateo Fernando y Yolanda, nietos; Alejandro y Karina, bisnietos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes vellegrinos, evolucionados del Colegio Adorables, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 3 del presente, a las 16 (seis de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Canónigo Ayllón, esquina Ángel Davalos N° 1678 (zona Teñiderón). Será favor que acompañen la gratitud de la familia doliente.
Esquias Casa Gutiérrez, Of. Figueroa 728, Tels. 43010

Misas

La familia de la que fue Sr.

FLORENCIA GRANIER Y. de HERRERA
Q. E. P. D.

invita a los parientes y amigos a la misa de ocho días que en sufragio de su alma se celebrará el día de mañana martes 4 a las 12 en el templo de los Padres Carmelitas, Av. 20 de Octubre.

El duelo se despidió en el puerto del templo.

Amelia Chinchillo vda. de Barrero, esposa; Alejandro y Marcela Barrero, hijos; Nelly Villanueva y Ana Eugenia Montes, hijas políticas; los hermanos, nietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue Sr.

Dr. Cnl. LORSINO BARRERO BALS
ruegan a sus familiares, amigos y demás personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará celebrar el día de hoy a las 19 horas en el templo de los Carmelitas (20 de Octubre).

El duelo se despidió por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Gustavo, Alfredo y Antonio Villegas Cortés, hijos; Gabriela Mendizábal de Villegas, Dora Yañez de Villegas y Beatriz Cortés de Villegas, hijas políticas; nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue bendecida y siempre madre, dona

MARIA CORTES vda. de VILLEGAS
Q. E. P. D.

agradecen profundamente a todas las personas amigas que les acompañaron en su dolor, y les ruegan asistir a la misa de ocho días que se oficiará en el templo de SAN PEDRO el día de hoy lunes, a las 11 y 30 a.m.

Favor que acompañen la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Raquel Aparicio v. de Arduz, esposa; Mónica Patricia, Luis Jorge y Irma Verónica, hijos; Luis Arduz D., (sucesor) y Bertha de Arduz padres; Juvenal Aparicio S., Irma Molina de Aparicio, padres políticos; Bertha y Hector Arduz A., hermanas; Angel, Gonzalo, Enrique, R. Isabel de Allen y Hugo René Aparicio Molina, hermanos políticos (sucesores); los rios, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue siempre, esposa, padre o hijo,

Sr. Dn. LUIS JORGE ARDUZ AÑEZ

expresan su profundo agradecimiento a los amigos, familiares, instituciones, personas piadosas y en forma especial al Rdo. Padre Rector, Rdo. padre, profesores, padres de familia y a sus compañeros en alumnos de la Promoción 1955 del Colegio San Calisto, que acompañaron a la traslación de sus restos a la capilla de la extinta y se permitieron invitar a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el día de su llorado y sensible fallecimiento, mandará a celebrar en la Capilla Privada del Colegio San Calisto, mañana martes 4 del presente, a las 10 a.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

El duelo se despidió en el puerto de la Capilla.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Las familiares de la que en vida fue

Sra. LUCILA INCHAUSTE v. de LOPEZ

hacen llegar su profundo agradecimiento a las personas que les acompañaron con motivo de tan irreparable pérdida e insisten en que para la misa que, en sufragio del alma de la extinta y recordando los nueve días de su llorado fallecimiento, se mandará a celebrar mañana martes 4 de mayo, a las 11 y 30 en el templo de San Pedro.

Favor que acompañen la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en el puerto del templo.

Elevad una oración al Altísimo por el eterno descanso de la que en vida fue amada hija,

Srta. NORAH URZAGASTE HEREDIA
Q. E. P. D.

Juan Urzagaste F., Aida H. de Urzagaste, padres; Martha Urzagaste H., hermanas; los sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, en forma especial a la promoción 1969 del Instituto Americano, agrupaciones a las que pertenecieron, residentes en el extranjero, y demás personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando un año de su llorado fallecimiento, se mandará a celebrar el día de hoy lunes 3 de mayo, a las 18 y 30 (seis y media de la tarde), en el templo de San Agustín.

Favor que acompañen la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en el puerto del templo.



Las Voluntarias del Pabellón de Niños del Hospital de Clínicas durante el té que se realizó en casa de la señora Lina de la Plaza, con motivo de la preparación del desfile de modas que prepara la entidad para recaudar fondos.

REUNIONES

Con motivo de celebrar el 23 Aniversario de la Independencia de Israel, el Embajador de ese país y la señora de Bustan ofrecen hoy una recepción, en su residencia de la Avenida 6 de Agosto.

La señora María Luisa Eubert de García invitó un té a sus amigas.

En honor de la señora Ana Crocker de Valle, el jueves ofrece un té la señora Maggie Ascarraz de Oribe.

Un grupo de matrimonios se reúne en un cocktail para agasajar al padre Eustasio de Santa María, por haber sido nombrado Párrico de Los Carmelitas.

La señora Mary de Bozo reúne a un grupo de amigas a tomar el té.

El jueves ofrecerá un té a un pequeño grupo de amigas la señora Bertha Telles de Mendizábal.

El señor Guillermo González y señora ofrecieron una cena para despedir a la señora Yolanda Sanjines de Zúñiga, por su próximo viaje a Caracas. Con el mismo motivo, invitaron un almuerzo el señor Jorge Ballivián y señora. La señora Susana Ortiz de Knafl invitó un té a sus amigas.

ENFANTILES

José Luis Berrios Martins festejó con un té su cumpleaños.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana María.



En ocasión del aniversario natal de la Reina Juliana, el Emperador de Nequios a.i. de los Palas Jajos y la señora Hareza van Swindon, ofrecieron una recepción social. En la foto se ve a la reina con un grupo de invitados.

Inglés NUEVOS CURSOS Intensivos Inglés

AYMARA, RUSSO, ALEMÁN, FRANCÉS, CASTELLANO, QUECHUA

Nuevos cursos diarios de seis semanas empiezan el lunes 10 de mayo, inscribse en el INSTITUTO DE LENGUAS NATIVAS Y EXTRANJERAS (ILNE), Av. 20 de Octubre esq. Landaeta. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

Los cursos de INGLÉS en los niveles ELEMENTAL, INTERMEDIO Y MEDIO están basados en los textos de la serie ENGLISH 900. Los cursos especiales de INGLÉS PARA NIÑOS están basados en los textos modernos de la serie ENGLISH AROUND THE WORLD.

Inscripciones abiertas desde hoy lunes 3 de mayo.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

Convocatoria a Concurso de Méritos y examen de Competencia, para los cargos de Directora y Subdirectora del Departamento de Enfermería del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

Atendiendo la solicitud de la Asociación Nacional de Enfermeras Profesionales de Bolivia, que ha pedido la reorganización del Departamento de Enfermería dependiente de este Ministerio, cubrir los cargos de Dirección y Subdirección del Departamento de Enfermería, bajo las siguientes condiciones:

a) Condiciones de los cargos
Las funciones de Jefe y Sub-jefe se desempeñarán por un periodo de 4 años, pudiendo, las que ocupen, ser reelegidas previo llamamiento de un concurso y evaluación de sus funciones, trabajo a tiempo completo y a exclusividad, para los que se requiere necesariamente la presentación del Título de Enfermera graduada en Previsión Nacional, al que debe acompañarse el de Enfermera Graduada de una escuela reconocida oficialmente por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. El salario que se reconoce para la Directora del Departamento de Enfermería es de \$b. 2.859.00 y, para el de Sub-Directora es de \$b. 2.378.00.

b) Condiciones de las postulantes
1o. Ser boliviana de nacimiento
2o. Tener 30 años como mínimo y 45 como máximo
3o. Poseer experiencia en la administración, conducción y organización de servicios de Enfermería de Salud Pública, demostrada por certificados y trabajos realizados.
4o. Cursos de post grado de Administración Sanitaria y conducción de servicios de Enfermería.
5o. Las postulantes deberán presentar un plan de trabajo a realizar en los cargos que postulan.

c) El tribunal calificador del Concurso de Méritos, los exámenes, y los proyectos de organización será integrado por:

Como Presidente, el Director de la División Técnica del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
Vocales: La Consultora en Enfermería de la OMS/OPS, y la Presidente de la Asociación de Enfermeras de Bolivia.

d) Pazo
Los expedientes deberán ser entregados hasta el día 15 de mayo a las 16 p.m., en la Subsecretaría de Previsión Social y Salud Pública.

La Paz, 29 de abril de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

AGENDA FEMENINA

-ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

El miércoles, en casa de la señora Mercedes Erqueta de Nardín, se realizará el acto de posesión de la nueva directiva del Ateneo Femenino de Bolivia. La presidenta es la señora María Luisa Sánchez Bustamante de Urdíñez; Vice presidentes, señoras Antonieta Vidal Huguier y Elvira de Bedregal; Secretaria General, señora Horatia de Ordoñez; Tesorera, señora María de Torrico; Secretaria de Actas, Ana Rosa Loyza; Secretaria de Relaciones Públicas, señora Julia de Fuentes.

ASOCIACION DE ESPOSAS DE ARQUITECTOS

La Asociación de Esposas de Arquitectos invita a las esposas de arquitectos al té que se realizará el miércoles, en la sede de la entidad, Edificio Avenida So-piso. Las personas que deseen tomar parte pueden llamar a los teléfonos 8212, 4140 y 8262.

DAMAS ROTARIAS

El Comité de Costura del Círculo Femenino de Damas Rotarias, se reunirá el viernes, en casa de la señora Yolanda de Terrazas.

UMA

Los componentes de la Unión de Mujeres de América se reúnen hoy, a las 18, en casa de la señora Zola V. de Antezana, con el fin de estudiar los estatutos de la entidad.

COLEGIO INGLES CATOLICO

La Asociación de Ex-alumnos del Colegio Inglés Católico comunica que el té mensual de la entidad que debía realizarse hoy ha sido suspendido por que la Asociación se encuentra de duelo por el fallecimiento de la señorita Luz Barragán Clausen.

CONFERENCIAS SOBRE PSICOLOGIA INFANTIL

Hoy se inicia un ciclo de conferencias sobre psicología infantil a cargo del señor Rolando Franz. El tema versará sobre los primeros meses y años del niño, y está dirigido a padres de familia educadores. Las personas interesadas en asistir a este curso pueden llamar al teléfono 2248.

ASOCIACION DE ESPOSAS DE MILITARES EN RETIRO

La Asociación de Esposas de Militares en Retiro se reúne hoy a las 18 y 30, en los salones de su sede. En esa oportunidad, la señora Julia Urzúa de Olmos se referirá al tema: Los excombatientes de la Guerra del Chaco.

TRES PASOS AL FRENTE

El Centro Femenino de la Fraternidad Tres Pasos al Frente se reúne mañana en un té, para despedir a la señora Yolanda Sanjines de Zúñiga por su viaje a Caracas. La reunión será en casa de la señora Paty Boland de Zambrana.

EXPOSICION DE PINTURA

Mañana, a las 18 y 30, se inaugurará la Exposición de Pintura de la señora Beatriz de Mendizábal, en el Museo de Arte. Se trata de la primera exposición individual de la pintora, quien mostrará 21 obras.

MES DE MARIA

En la Basílica de San Francisco, se ha iniciado la celebración del Mes de María. 9 de la mañana, misa y oración el mes, Horas 19, oración de la Corona Seráfica, ejercicios del Mes de María, Bendición con el Santísimo Sacramento y Salve a la Santísima Virgen.

En días pasados se formalizó en los EE.UU. el compromiso matrimonial de la Srta. Mirna Tamayo Samaniego con el Sr. James William Ome III, ambos pertenecientes a conocidas familias de La Paz y Washington.



HACE SABER: A la opinión pública que deseará el juicio ejecutivo seguido por: TOYOTA BOLIVIA LTDA. contra ALBERTO DURAN CHOQUE, sobre cobro de pesos, por auto de tojas 75, se ha señalado el día 13 de mayo del presente año a horas dieciséis (16 hs.) para el remate del CAMIÓN C.A.C. placa 2730 P, sobre la base de Pesos Bolivianos Treinta Mil (30,000.). Los interesados en dicho remate, podrá concurrir el día 13 de mayo a las 16 horas a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia previo el depósito del 5% en secretaría.

Aviso de Remate

El Dr. Darío Rodríguez Tellado, Jefe Unificado de Partido en el Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: A la opinión pública que deseará el juicio ejecutivo seguido por: TOYOTA BOLIVIA LTDA. contra ALBERTO DURAN CHOQUE, sobre cobro de pesos, por auto de tojas 75, se ha señalado el día 13 de mayo del presente año a horas dieciséis (16 hs.) para el remate del CAMIÓN C.A.C. placa 2730 P, sobre la base de Pesos Bolivianos Treinta Mil (30,000.). Los interesados en dicho remate, podrá concurrir el día 13 de mayo a las 16 horas a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia previo el depósito del 5% en secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de abril de mil novecientos setenta y uno.

P.O. del Sr. J. H. de P. en el C. de C.

Froilán Calderón Vega Secretario del Juzgado 11o. de Partido en el Civil

Convocatoria a Asamblea anual General de la Cooperativa Boliviana de Cemento Ltda. "COBOCE"

De conformidad a lo dispuesto por los Arts. 22, 25, 26 y 37 Inc. a) de los Estatutos de la Cooperativa Boliviana de Cemento, "COBOCE", se convoca a la Asamblea Anual General de socios que se llevará a cabo el día martes 10 de Junio de 1971, a horas 19 y 30, en el local del Auditorio de la Cámara de Comercio, situado en el Pasaje Sacre s/n, (frente a la H. Municipalidad), sujetándose al siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura del Acta de la Asamblea Anual General del año anterior.
 - 2.- Informe de labores del Consejo de Administración, de Tesorería y del Consejo de Vigilancia.
 - 3.- Renovación parcial del Directorio.
 - 4.- Varios.
- Para el caso de no reunir el quorum establecido por el Art. 23 de los Estatutos en la primera citación, se convoca a una segunda asamblea, la que se llevará a cabo el mismo día y en el local señalado anteriormente, a horas 20.00 y con el número de socios asistentes, sujeta al mismo Orden del Día.

p. Federico Díez de Medina
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

con cariño. LANDER

COLONIA

spellbound

spray

EN TODOS LOS LOCALES DEL RAMO

Voto Resolutivo de la Asociación de Profesionales Economistas de la H. Municipalidad de La Paz

CONSIDERANDO:

- 1) Que la Diktración del Decreto Ley No. 09686 de fecha 21 de Abril del año en curso, por el que se establece el impuesto Único sobre Ventas, afecta sustancialmente a las economías de los gobiernos locales y consecuentemente al de la Comuna Paceña.
- 2) Que comprendiendo la preocupación del Gobierno Revolucionario por un reordenamiento y sistematización tributarios del país, se hace necesaria que las reformas del sistema impositivo sean de carácter integral, de tal manera que no afecten negativamente a las ya débiles economías de los organismos encargados del desarrollo urbano y regional del país.
- 3) Que los actuales recursos que viene percibiendo la H. Municipalidad de La Paz, son insuficientes para atender las inversiones en obras de infraestructura urbana más indispensables, así como para la cobertura del costo de los servicios a la Comunidad.
- 4) Que la disminución de los ingresos, por efecto del Decreto Ley de referencia, obligará a la reducción - en proporciones alarmantes - de obras y servicios municipales, ocasionando consiguientemente la desocupación masiva, y por su efecto multiplicador, se verán perjudicados muchos sectores de la actividad económica.
- 5) Que, como consecuencia de la supresión de gravámenes municipales sobre ventas, que generan recursos destinados al Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables, Universidad y otras instituciones, los ingresos de éstas se verán disminuidos directamente.

La Asociación de Profesionales Economistas de la H. Municipalidad de La Paz, en asamblea

RESUELVE:

- 1) Impugnar y pedir al Gobierno Revolucionario, la derogatoria del Decreto Ley No. 09686, por ser contrario a los intereses del Pueblo Paceño y a las demás comunas del país.
- 2) Apoyar la política de reordenamiento del Sistema Tributario del país, siempre y cuando éste tenga un carácter integral y contribuya al fortalecimiento de las economías de los gobiernos locales.
- 3) Solidarizarse con el H. Alcalde Municipal de La Paz y Autoridades Superiores, en la defensa de los intereses económicos de la Comuna Paceña.
- 4) Hacer conocer el presente Voto Resolutivo al Colegio de Economistas de La Paz y de Bolivia.

Es dado en la Sala de Sesiones, a los treinta días del mes de Abril del año en curso,

La Paz, Abril de 1971

Lic. Carlos Ríos Guerrero, PRESIDENTE
Lic. Mario Castellón L., STRO. GENERAL
Lic. Rubén Mercado N., STRO. RELACIONES

ALQUILO PIEZA
Independiente amueblada, calefón, teléfono. Avenida Arce 2880. (28-3/10219)

CASA
Vendo de dos departamentos. Montenegro - 1069 se entrega vacía, teléfono 42300. (301/10314)

FAMILIA ALEMANA
Vende grabadora, tocadiscos y alto parlante. Teléfono No. 82791. (1-3/10325)

REVELADO DE PELICULAS
A color foto La Suiza, América 183. (30-4/10311)

"REPARO RADIOS T.V"
A domicilio, teléfono - 29975. (2-7/10132)

CARNETS PASAPORTES
Foto La Suiza América 183. (30-4/10311)

TRAMITES MILITARES
Licencias, declaración beneméritos, jubilaciones, gestiones llene - morio DANIEL AMOZ Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Judicial Militar - 30 años prácticas, Sagrada No. 161, casilla 3807, teléfono 24058. (23-3/10108-)

FOTOCOPIAS AL MINUTO
Foto La Suiza América 183. (3-4)

DEPARTAMENTO EN ALQUILER
Confortable, con garaje, en la calle Misael Saracho 1184, esquina Juan de Vargas (Miraflores) se alquila a familia extranjera reducida. Referencias Ingavi 791 Dr. Balderama.

COMPRO TELEFONO
Sin intermediarios, zona parque triangular calle Litoral No. 1231. Referencias teléfono No. 40491. (1-3/10331)

SE ALQUILA
Departamento completo de dos dormitorios y dependencias en Sopocachi bajo. Referencias Rosendo Gutiérrez 527 (1-3/10330)

POR HABERSE
Extraviado queda anulada la acción No. 468 del Jockey Club La Paz perteneciente al Sr. Raúl Sandi P. (1-4/10320)

ADELGACE
5 kilos en 10 días, limpieza de cutis y masajes para reducir cualquier parte del cuerpo. Teléfono 54477. (20-4/10319)

VENDO
O alquila casita nueva, teléfono, colectivo a la puerta, Jaime Freire, Sopocachi. Referencias teléfono 34613. (28-13/10149)

CAMARA
Filmadora 35 mm. y demás accesorios se compra. Favor llamar a teléfono 25051 - 83276. (29-2/10242)

MOTIVO VIAJE
Vendo Chevrolet Impala, modelo 1969, precio ocasión, poco recorrido. Teléfono 52643. (27-3/10133)

EN COCHABAMBA
Casa en venta la mejor zona comercial del centro de Cochabamba construcción nueva. Referencias teléfono 5596 y 4102, casilla 575, Jordán 3820. (29-4/40067)

REVELADO DE PELICULAS
De toda marca Foto La Suiza América 183. (30-4/10311)

VENDO
Congelador Industrial, Teléfono 28296, Emilio Calderón 588 (Chijini). (29-2/10225)

PENSION FAMILIAR
Referencias Aspizua 422 (28-3/10218)

REPRODUCCIONES
De fotos antiguas Foto La Suiza América 183. (30-4/10311)

NECESITO TIENDA
Alquiler, lugar céntrico, Avenida Buenos Aires. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (3-4)

Cursos Notables

COMPRO CASA CALACOTO
Tres dormitorios, jardín, garaje. Dependencias. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila linda casa cuatro dormitorios, escritorio, amplia recepción garaje, dependencias Sopocachi. (3-4)

NECESITO CAPITALISTAS
Primera hipoteca, ofrece garantía, reserva, seguridad. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (3-4)

VENDO CASA YANACOCCHA
640 M2. Amplios almacenes. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (3-4)

PRESTO DINERO
Primera hipoteca, cualquier cantidad. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734 (3-4)

PROPIETARIOS DE CASAS
Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería LUZ, Tel. 29734. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético dos tiendas. Pucaráni. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. San Pedro (3-4)

Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro S.A.

-De conformidad con los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas, a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar en esta ciudad, el día 25 del presente mes de mayo a horas 15, para considerar el informe y balance de la gestión de 1970. La Junta tendrá lugar en la Oficina de la Plaza Venezuela esquina Loayza.

La Paz, 3 de mayo de 1971

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - Bolivian Power Company Ltd.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila habitacion amueblada con desayuno. Avenida Villazón (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila linda casa residencial cinco dormitorios, jardín garaje, dependencias Obreros. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Bolívar. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Jénaro Sanjines. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Miraflores. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Miraflores. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila casa tres dormitorios, dependencias. Zona Central. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Zona Central. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila casa tres dormitorios, dependencias. Saavedra. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila casa amueblada. Capitán Ravelo. (3-4)

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

VENDEDORES CON EXPERIENCIA

-Incremento sus ingresos en

COMPANIA AMERICANA DE PRESTIGIO MUNDIAL

Requisitos: BIEN RELACIONADOS MAYORES DE 30 AÑOS AMBOS SEXOS INTELIGENTES ESFORZADOS SOLVENTES BACHILLERATO O EQUIVALENTE CONOCIMIENTOS DE INGLES DINAMICOS

Ofrecemos:

FINO TRABAJO ADIESTRAMIENTO GRATUITO ALTAS COMISIONES INGRESOS PARA UD., SIN LIMITE

Favor no escribir si no llena los Requisitos Solicitudes muy limitadas Solo para la Ciudad Dirigirse a Casilla 2525

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético departamento nuevo tres dormitorios, solarium, jardín, garaje, dependencias. Sopocachi alto. (3-4) (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Bolívar. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Miraflores. (3-4)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila casa tres dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Miraflores. (3-4)

Aviso permanente

a los Sres.

FILIBERTO ESCOBAR Z. (Peluquería "ROY") ELIAS CESPEDES

Hasta que cancelen todos sus adeudos a Corporación Panamericana S. A. "CORPASA" Sin perjuicio de continuar la acción legal iniciada para recuperación de estas obligaciones.

Permanente

AL SR. OSCAR HIGUERAS CHECA

Ex-agente de PRESENCIA en CHOYAY ANIMAS se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes.

La Paz, Marzo 1971.

La Gerencia.

Banco Hipotecario Nacional

-Se insinúa a los siguientes deudores, pasar p... nuestras oficinas a cancelar sus créditos, a brevedad posible.

DEUDOR	GARANTE
Ardur Tardío Jorge	Ardur Tardío Carlos
Aparicio Hilana de	Rodríguez Braulio
Asin J. Angel	Carrazco Dámaso
Acousi José	Dunota Reynaldo
Alba Raúl	Hono Kioto Hugo
Antezana Pablo	Párraga Hilda
Armaza L. Rigoberto	Molard Jorge
Agramont Edmundo	Flores H. Dionisio
Alvarez Ismael	Zenteno Guillermo
Alvarez U. Alfredo	Mostacedo Abel
Alvarez S. José	Mollinedo David
Arandia Zulma	Casa Calvet.

La Paz, Abril de 1971

LA GERENCIA

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (Edificio Sabina Vilas O.K. de Hrs: 10 a 12: 30 y de 14 a 17, Teléfono 28163, Domicilio 23832)

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
Médico Especialista Cirujano Ginecólogo Obstetra
Estudios y Especialización en México
Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Control y tratamiento del cáncer cérvico uterino y mamario. Control de la fertilidad. Operaciones ginecológicas. Prenatal. Partos, sus complicaciones.
CONSULTORIO: Ayacucho, Edificio Scale 7 piso. CONSULTAS: de 15 a 20, Teléfono 27561, DOMICILIO: Teléfonos 30526-25053

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiología
Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2º piso, horario 17 a 19, Teléfono 50451, Domicilio: teléfono 41188.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urologo
Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. Arce No. 2316, INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 5017, Atención de 18 a 19:30

Dr. OSCAR YARGAS PADILLA
ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL
Leción completa de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Patología infantil.
Avenida 16 de Julio 1616, Segundo piso. Teléfono 50461, Domicilio 22554.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorinolaringólogo
Enfermedades y cirugía, OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consulta de 2 a 4:30. Consultorio Mercado 1335, Teléfono 22195, Domicilio Obreros.

Dr. ENRIQUE CORTEZ MEDINACELLI
Cirujano- Proctólogo
Atiende enfermedades del colon, recto y ano. Hemorroides, fisuras, próstata, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50605, Domicilio teléfono 28240.

Guia Profesional

Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES
Neurología-Neurocirugía
Adultos y Niños
Enfermedades del sistema nervioso, cabeza, columna, etc.
Consultorio: Edificio Petrolero, 2º piso, desde hs. 17, Teléfono Cons. 50461 - Domicilio 50159- 40083

La Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica Cirujano Ginecóloga - Obstétrica
COMUNICA a su distinguido clientela que se AUSENTARÁ al Exterior del 26 al 30 del presente mes.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urologo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1277, 2º piso., of. 4, teléfono 25548 - Domicilio 55415, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Broncopulmonares. Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 158. Teléfono 42466.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Avenida 16 de Julio 1455, Edif. Sabina Vilas, 3er. piso, Teléfono 28163, Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización -- San Miguel J. 26 - Teléfono 93629, Casilla 3691

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
Medicina-Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alergia, Mon Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Kasal, Av. Camacho, Horas 16 y 30 - Teléfono 28805, Domicilio 82665.

Dr. JOSE RIVERO MENDOZA
Especialidad - Cirugía General
Tratamiento médico y quirúrgico del Ap. Digestivo (Estómago, intestinos, apéndice, vías biliares) Hernias - Vértices.
Consultorio calle Loayza, edificio Castillo, oficina 107, primer piso, Domicilio Otero de la Vega 239, teléfono 23388.

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Edificio Castilla, 4º piso, Oficina 401, calle Loayza

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Matriz, ovarios, trompas - Partos, sus complicaciones - Operación cesárea y del prolapso genital - Prevención y tratamiento del cáncer genital - Infertilidad. Consultas: 16 y 30 a 20, Reservar hora al teléfono 41418.

Dr. WALTER PEREDO PALACIOS

Consultas: lunes a sábado. Horas 14 a 16 y 30, Teléfono 22780.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Neurocirujano

Especializado en Suecia, Inglaterra y Holanda.
Cirugía de traumatismo craneoencefálico, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, mal formaciones, nervios, hernia discal, dolor intractable y demás enfermedades del Sistema Nervioso.
Técnicas de radio-cirugía y alta frecuencia bipolar.
Yanacocha 332 - Teléfonos 28539 - Horas 14.16, Urgencias 82909 - 41430.

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA

Neurólogo

Universidad de Sao Paulo - Roma - Madrid. Aficciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neurasmodulares, vascular cerebral, polineuropatías, REHABILITACION DEL LENGUAJE, Electroencefalografía, Ecuador 2052, esquina Sánchez Lima, Tel. 41109

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Médico-Oculista

Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medicación de lentes.
Consultorio: Federico Zúñiga 1553, Tel. 42325, casilla 5081, Horas 11-12 y 16-20, Sábado 9-12.

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ

Oídos - Nariz - Garganta

U.M.S.A. - México - E.E.U.U. de N.A.
A partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio, Av. Arce esq. Montevideo (URME), Tel. 27001. Horario: 14.30 a 17.30, Domicilio Teléfono: 40146.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, p... testas, poderes, liquidaciones, apertura de sucesiones, etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Grace), Tel. 61.224 Dom. 26072.

Abogados

Dr. JAIME ROMERO SANDOVAL
Civiles-Mercantiles - Administrativos - Agrarios.
Bufete: Potosí 876, 2º piso, Of. 6. Teléfono 25212, Casilla 106

JUAN JOSE WAYAR
Abogado
SEGUROS: asesoramiento general, reclamos de siniestros, liquidaciones, peritos. Asistencia técnica especializada.
Atención: horas 14 a 20 Edificio Tabio, 4º piso, oficina 10, teléfono 28481, casilla 6015.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Atención personal - Asistencia de Procurador
Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país.
Bufete: Yanacocha 301 - 1º piso Of. 8. Teléfono 28320 Casilla Correo N° 596 - La Paz.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operativa, prótesis clínica, alta velocidad, Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19, Comercio 927 (Edificio Cine Princeps), Teléfono 26976

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especialista
Catedrático de Cirugía Bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía - Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los tejidos blandos. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones nasales. Cirugía Av. El Suroeste esquina Loayza, Edificio Suroeste, 6º piso, oficina 105, casilla 2397, Teléfono Consultorio 27636 - Domicilio 42706.

Cursos Económicos

Y no vayas a hacer ruido de mujeres cuando nos deslicemos cuesta abajo.....

4725

Aunque la historia de la NAVEGACION AEREA CUENTA CON 50 años, POCO TIEMPO SE HA MULTIPLICADO POR CINCUENTA.

HA LIZO TARDAR 125 SEGUNDOS EN LLEGAR EN LA LUNA A LA TIERRA Y CIENTO CINCO AEROS PARA VIAJAR EN LA VIA LACTEA.

Libros Revistas

Gisbert y Cia. S.A.

OBRAS NACIONALES

Costa del Reis-El Embrujado del Oro.

Pacheco Loma-Resumen de la Historia de América tomo II.

Carrasco-Nociones de Lógica Formal.

Camargo-Agenda Minera de Bolivia.

Solares-Psicología General.

Pedidos: Comercio 1270-80, Casilla 156.

la BOLSAS DEL LIBRO LE OFRECEN LA LINEA DE LA COLECCION:

Comunicación

Visítanos en:

AV. ALMAYANI N° 1640 (Frente a la Plaza)

ANTICRETICO

Das habitaciones, cocina, baño, 18.000 Calle Hans Kundt, dos habitaciones cocina, servicio, terraza 15.000 Villa Copacabana, otra habitación pequeña, cocina, baño, Plaza Villarroel, Referencias Busch 955 pasando Sucre Tenis. (29-2/10343)

Casas

EN PATACAMAYA

Se vende casa, frente surtidores de gasolina, especial para hotel. Referencias misma casa. (28-5/10206-)

ALQUILO

Tienda para instalar cualquier negocio. Fernando Guschalla 828. (29-2/10224)

CASITA

Pequeña en venta, consta de dos plantas, un apto departamento y dependencias. Zona Obrajes. Referencias Indaburo 945, alto Serval. (29-2/10233)

OBRAJES

Vendo casa. Referencias teléfono 82539. (29-14/10226)

VENDO CASA

Tres dormitorios dependencias. Referencias teléfono No. 24192, Avenida Saavedra 222. (29-2/17407-)

ALQUILO

Departamento, tres dormitorios, magnífica ubicación. Plaza Abasco 2463. (1/10332)

HABITACION

Se alquila habitación amueblada a señora o señorita en Sopocachi. Referencias 41125. (29-2/10240)

DORMITORIO

Amueblado, teléfono y baño independiente, zona Sopocachi, a caballero honorable. Referencias teléfono 27059. (30-4/10308)

ANTICRETICO

Opción venta casa confortable, 3 dormitorios, dependencias, entrega inmediata. Prolongación Belisario Salinas. Teléfono 24380. (30-4/10306)

ANTICRETICO

Tres habitaciones cocina servicio lavandería. Referencias Manzaneda, esquina Sinsol. 1106. (25-2/10106)

SE ALQUILA

Tienda amplia, dos puertas, referencias calle Claudio Pinilla 561. (Miraflores) (30-4/10302)

SE ALQUILA

Dos departamentos. Referencias Murillo 1046 o Loayza 136. (28-8/1017-)

ALQUILO

Departamento pequeño, dos dormitorios, dependencias, teléfono. Construcción nueva. Guerrero Lanza 745, teléfono 40748. (29-2/10230)

HABITACION

Alquilo fono 42247 hora 14-18 (1-3/10324)

SOPOCACHI

Alquilo dos personas lindos dormitorios, lleno sol, con posición teléfono 28079. (29-3/10237)

ANTICRETICO

Pequeño departamento 20.000 m², muy bonito departamento en prolongación Guatemala 15.000. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tenis (pasaje). (29-2/10243)

ANTICRETICO

Habitaciones, tres plazas, cocina, baño 15.000 prolongación Lurrade, tres plazas tienda, cocina, baño 18.000, Villa Copacabana. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tenis (pasaje). (29-2/10243)

LABORATORIO TECNICO

De Carlos Arteaga e hijos, técnicos mecánicos, certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, multigráficas eléctricas o manuales. Consultas sobre armado o revisado de cualquier tipo de máquinas, Calle Bueno, 240, esquina Canache.

Vehiculos

CAMIONETA

Modelo 1966, capacidad tonelada tres cuartos perfecto estado poco recorrido. Ver avenida 6 de Agosto 2392, teléfono 27447. (25-2/10106)

DODGE 63

63 Taxi vendido, Avenida Illimani calle Calderón, pasaje Portocarrero 1705. (29-2/10244)

Muebles

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living, Cocina 766. Sucre 1423, teléfono 26362. (30-10/10301)

VENDO OCASION

Muebles, Pichincha 755, altos. (30-4/10315)

VENDO

Juegos de living \$b. 750 para arriba, varios modelos, sillones tapizados, voladores, Tumbona No. 492 (Frente notaría interior). (28-2/10150-)

TAPICERIA ROJAS

Vendo juegos de living, tipo americano, en varios modelos y trabajos composituras. Tumbona 510 esquina Tamayo, tienda. (30-4/10309)

SE TRANSFIERE

Living comedor amueblado y dormitorio derecho a baño y teléfono Ref. Tel. 50045.

VENDO

Juego de living varios colores y modelos precios muy económicos. Graneros 309 (Frente Barraca). (1-5/10319)

MUEBLES

Vendo comedores, roperos con forma living flamantes, facilidades Almirante Grauesquina Yacuma 1306. (1-3/10328)

Varios

CONSCRIPTOS 1971

Premilitares, solicitan instrucción teórica completa. ICEP Casilla 989. (1-5/10323)

VENDO

Guitarra con amplificador. Enciclopedia de oro y rifle de aire comprimido Teléfono 40725. (1-3/10322)

REFACCIONES

Cargamos gas. reparaciones garantizadas. Teléfono 27848. (1-5/10337)

TORTAS NOVIA

Todo acontecimiento bodaditos prepara Fono 25769. (1-4/10249)

TORTAS NOVIA

Todo acontecimiento, bodaditos, prepara. Fono 25769. (30-4/10249)

DENTISTAS

Vendo alta velocidad Aeromat. Referencias Ricardo Bustamante 628, teléfono 50400. (25-3/10205-)

ALQUILA

Para consultorio, oficina dos locales, a una cuadra de la Plaza Murillo. Referencias 56178. (29-3/10239)

CONTABILIDAD

Intensiva cursos tres trimestres para tenedores de libros. Instituto Eva Perón Ayacucho 251. (1-5/10328)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por sólo \$b. 10.-. Habitaciones individuales a delegaciones, precios convencionales. Avenida Armentia 515, teléfono 33342, frente al Seminario La Paz. (23-2/10313-)

ALQUILO GARAJE

Jorge Sáenz, Guatemala No. 1128 (Miraflores). (28-2/10213-)

MATERIAS COMPLETAS

Para básicas, intermedios, medios, universidades, institutos con programas, test, gratis, Instituto Eva Perón Ayacucho 251. (1-4/10323)

ORQUESTA

Aménica fiestas en general. Telefonía 53220. (27-4/10123-)

OBJETOS ANTIGUOS

Compro, cuadros, marcos, monedas, fuentes, pistolas. Sagarnaga 277. (27-3/10131-)

VENDO

Pesas, fajas electrovibradoras para adelgazar, estuches para inyección medicinal, Gimnasio York. Comercio 1287, casi Colón. (22-2/7932)

ROYAL

moderna, de oficina; vendo. Comercio 994. Oficina: (3-4/10340)

Empleados

RELACIONADOR

Industrial, administración y selección de personal. Titulado en el exterior, ofrece sus servicios profesionales a las empresas del país. Calle Sucre 774, teléfono 23677. (30-4/720)

NECESITO

Chica con garantía para atender consultorio horario de 20.00 a 20.30 Tel. 29105. (3-10339)

MEXICO

Matinée doble hrs. 2.45 LA MUJER MURCIÉLAGO y LA GUERRA DE LAS MONJAS. tanda doble hrs. 18.- noche doble hrs. 21.30 LA GUERRA DE LAS MONJAS y LA CAMA (para mayores de 21 años) precios M-T-N 3.00 y 2.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche (mayores de 16 años) CUANDO EXPLOTA LA PURIA y Actualidades Mundiales No 16, precios matinee plaza 3.60, mezzanine 4.10 tanda y noche plaza 4.80, mezzanine 5.30

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche dobles: MATA BEBE MATA (mayores de 16 años y LLEGAN LOS PARASITOS

EE.UU....

(Viene de la página 3)

Que el republicano Nixon, y no los demócratas Kennedy y Johnson haya sido el que prepara el acercamiento a Pekín, parece casi increíble. Pero ha sido así. \$60 un presidente republicano podía llevar a cabo esta operación. La retirada escalonada de Vietnam ha convencido a China que Estados Unidos no es el "enemigo" que ella creía y temía.

Por otro lado, Rusia, en los últimos tiempos, ha hecho progresos enormes en sus avances imperialistas. Se ha hecho suyo a los países árabes, agitado a la democracia en Checoslovaquia, domina en el Mediterráneo Oriental, se va extendiendo hacia Caribe y el Océano Índico y su preparación militar supera, con mucho, a China y, en ciertos aspectos, a Estados Unidos. China teme a Rusia. Estados Unidos teme a Rusia.

Un viejo refrán árabe dice: "El enemigo de mi enemigo es mi amigo". Eso ha sido siempre así.

Las circunstancias han hecho que China y Estados Unidos puedan jugar al ping-pong, parlamentario y cooperar - (ALA)

Dr. René Ledezma Escóbar
MEDICINA INTERNA

Especializado en Estados Unidos de Norte América. Consultorio: Sagárnaga 173 - Primer piso Of. 3 Tel. 2-3863.
Consultas: de horas 3 a 5 - tardes.

HOY TV cines

CAIDISTAS. Precios matinee plaza 2.50, alia 1.60, tanda y noche plaza 2.70, alia 1.60

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche dobles: PERDIDO EN EL DESIERTO y LOS MALVADOS DE FIRE-CREEK. Precios matinee \$b. 3.10 y 2.10 tanda y noche \$b. 3.20 y 2.10

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda y noche dobles: SAL Y PIMIENTA y BOLIDO DE FUEGO. noche sólo mayores de 21 años LA FLOJ DESVENTA y SAL Y PIMIENTA. Precios matinee \$b. 2.60 y 1.60 tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60

SCALA

Matinée, tanda y noche ESA MUJER (mayores de 21 años) y Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee \$b. 3.60 y 4.10 tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ

Matinée, tanda y noche LOS NEUROTICOS (mayores de 21 años) y Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. precios matinee 3.10 tanda y noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée doble: EL ESPADACHIN MANCO y QUIERO LLENARME

DE TI, tanda y noche dobles: EL ESPADACHIN MANCO y TU Y YO PROBLEMAS DE LA SEXUALIDAD (mayores de 21 años) precios matinee \$b. 2.60 tanda y noche \$b. 3.20

ROXY

Matinée, tanda y noche dobles: ARICO y LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO. precios matinee \$b. 3.60 y 4.10 tanda y noche 4.80 y 5.30.

TEATRO "16 DE JULIO"

Matinée, tanda y noche DAVID COOPERFIELD. precios matinee 3.60 y 4.10 tanda y noche 4.80 y 5.30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche (sólo mayores de 14 años) PEPE A TRODA y noche doble: NO SE MANDE DE FURTE, y UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE. Matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.60

VARIETADES

Matinée, DUELO EN EL DORA DO y NO SE MANDE PROFE Tada y noche doble: NO SE MANDE DE FURTE, y UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE. Matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.60

Departamentos-Habitaciones

Departamento, tres dormitorios, magnífica ubicación. Plaza Abasco 2463. (1/10332)

HABITACION

Se alquila habitación amueblada a señora o señorita en Sopocachi. Referencias 41125. (29-2/10240)

DORMITORIO

Amueblado, teléfono y baño independiente, zona Sopocachi, a caballero honorable. Referencias teléfono 27059. (30-4/10308)

ANTICRETICO

Opción venta casa confortable, 3 dormitorios, dependencias, entrega inmediata. Prolongación Belisario Salinas. Teléfono 24380. (30-4/10306)

ANTICRETICO

Tres habitaciones cocina servicio lavandería. Referencias Manzaneda, esquina Sinsol. 1106. (25-2/10106)

SE ALQUILA

Tienda amplia, dos puertas, referencias calle Claudio Pinilla 561. (Miraflores) (30-4/10302)

SE ALQUILA

Dos departamentos. Referencias Murillo 1046 o Loayza 136. (28-8/1017-)

ALQUILO

Departamento pequeño, dos dormitorios, dependencias, teléfono. Construcción nueva. Guerrero Lanza 745, teléfono 40748. (29-2/10230)

HABITACION

Alquilo fono 42247 hora 14-18 (1-3/10324)

SOPOCACHI

Alquilo dos personas lindos dormitorios, lleno sol, con posición teléfono 28079. (29-3/10237)

ANTICRETICO

Pequeño departamento 20.000 m², muy bonito departamento en prolongación Guatemala 15.000. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tenis (pasaje). (29-2/10243)

ANTICRETICO

Habitaciones, tres plazas, cocina, baño 15.000 prolongación Lurrade, tres plazas tienda, cocina, baño 18.000, Villa Copacabana. Referencias Busch 955, pasando Sucre Tenis (pasaje). (29-2/10243)

VENTA CHALET

2do. puente de Obrajes precio conveniente Avenida 6 de Agosto 2655. (1-4/10229)

VENDO CHALET

Villa Fátima, tres dormitorios, dependencias, jardín. Referencias teléfono 29523. (30-4/10304)

VENDO CASA

En avenida Buenos Aires 1.874 paradas 145. Referencias América 146. (1-3/10336)

COCHABAMBA

Vendo casita de campo próximo ciudad con agua propia, luz, árboles frutales y variedad de rosas. Dirigirse a Ernesto Paz Torrico 25 de Mayo 2918 Cochabamba. (1-7/40068)

Propiedades Terrenos

LOTE

En Santa Cruz vendo o permuto por lote, casa o movilidad en La Paz. Arreglado diferencia. Teléfono 29108. (27-4/10124-)

EN SOPOCACHI

Vendo lote de terreno. Referencias Fernando Guschalla 828 (29-2/10224)

VENDO TERRENO

De 4.700 m2., comienzo de Obrajes, detalles referencias 40416 hrs. 9 a 12. (30-5/10312)

VENDO LOTE

220 metros cerca avenida Busch Honduras. Recibo vehículo parte pago. Plaza Sucre 1478. (28-2/10206-)

VENDO

300 m2. 2 en 25.000 \$b. en Seguimencia alto. Teléfono No. 22915, o calle Colombia No. 255 (26-3/10139-)

Técnicos

REFRIGERACION

Fachadas, techos, interiores, pintados económicos. Vidrios garantía. Teléfono 54829. (1-7/10318)

SE VENDE

Una grabadora Akai D-C 1800 y dos parlantes. Llamar al 51529 o Avenida Ecuador 2062 (29-2/10227)

Radio-Tocadiscos

SE VENDE

Una grabadora Akai D-C 1800 y dos parlantes. Llamar al 51529 o Avenida Ecuador 2062 (29-2/10227)

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

EL ESPECTACULO QUE LO TENDRA CLAVADO EN LA BUTACA POR SU VERACIDAD Y EMOCION!!

EL SUBMARINO X-I

CON JAMES CAAN

EN COLORES

ES OTRO IMPACTO DE INCOPISTA

MAÑANA sensacional estreno Cine LA PAZ

CENSURA MAYORES DE 14 AÑOS

Para Centro Cultural o Sede Social

Se alquila departamento completamente independiente. Ref. Tel. 22051.

La Puerta del Sol RESTAURANTE

Le ofrece lo mejor de la cocina nacional AHORA

Una selección de platos de la cocina internacional VISITENOS

Dr. René Ledezma Escóbar

MEDICINA INTERNA

Especializado en Estados Unidos de Norte América. Consultorio: Sagárnaga 173 - Primer piso Of. 3 Tel. 2-3863.
Consultas: de horas 3 a 5 - tardes.

EL DRAMA QUE ARREBATARA SUS SENTIDOS ...

CITA CON EL AMIGO

Bienvenida a San Francisco, Cathy!

Cinco años y un mundo te espera. La dejaste.

CAROL WHITE. PAUL BURKE

Tenso y de un final sorprendente y trágico!

MAÑANA: CINE UNIVERSO

Otra grande de DISA, LTDA.

UNA HISTORIA DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

MARIE VERSINI THOMAS HUNTER BARNES

El... ESPIA AMERICANO

El... POLICIA COMUNISTA

Se AMARON LOCAMENTE ENFRENTANDO LA FURIA DE UN TENEROSO INFERNO EN SU FUGA HACIA LA LIBERTAD.

LOS FUGITIVOS DE RUSIA

De sus grandes selecciones exclusivas

Mañana: Cine Tesla

Drama y acción detrás de la cortina de hierro

MAÑANA EL GRAN CINE MEXICO PRESENTA

Un extraordinario y grandioso estreno exclusivo

Una valiente película que señala a quienes por dinero, son capaces de traicionar hasta a su madre... un drama humano, verídico.

DOS VOCES, DOS ESTILOS, DOS FORMAS DE SENTIR LAS CANCIONES... REUNIDAS POR VES PRIMERA.....

LIBERTAD LAMARQUE CARLOS LICO JULIANCITO BRAVO

'EL HIJO PRODIGO'

A COLORES

Director de SERVICIO GONZALEZ

HOY

Últimas funciones...extraordinaria cartelera

MATINEE DOBLE... Un mundo de horror y misterio... MAURA MONTIEN

"La Mujer Murciélago"

colores

y "La Guerra de las Monjas"

COMEDIA MUSICAL CON PILI... MILI... ENRIQUE GUZMAN... A TODO COLOR

TANDA NOCHE DOBLE Prohibido para menores de 21 años

Una comedia inmensamente divertida que quita las preocupaciones

"La Guerra de las Monjas"

colores

Una deliciosa comedia con el más ardiente suspense y la emoción más candente. MAURICIO GARCÉS, ISLA VEGA

EL ESPECTACULO QUE LO TENDRA CLAVADO EN LA BUTACA POR SU VERACIDAD Y EMOCION!!

EL SUBMARINO X-I

CON JAMES CAAN

EN COLORES

ES OTRO IMPACTO DE INCOPISTA

MAÑANA sensacional estreno Cine LA PAZ

CENSURA MAYORES DE 14 AÑOS

UNA HISTORIA DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

MARIE VERSINI THOMAS HUNTER BARNES

El... ESPIA AMERICANO

El... POLICIA COMUNISTA

Se AMARON LOCAMENTE ENFRENTANDO LA FURIA DE UN TENEROSO INFERNO EN SU FUGA HACIA LA LIBERTAD.

LOS FUGITIVOS DE RUSIA

De sus grandes selecciones exclusivas

Mañana: Cine Tesla

Drama y acción detrás de la cortina de hierro

MAÑANA EL GRAN CINE MEXICO PRESENTA

Un extraordinario y grandioso estreno exclusivo

Una valiente película que señala a quienes por dinero, son capaces de traicionar hasta a su madre... un drama humano, verídico.

DOS VOCES, DOS ESTILOS, DOS FORMAS DE SENTIR LAS CANCIONES... REUNIDAS POR VES PRIMERA.....

LIBERTAD LAMARQUE CARLOS LICO JULIANCITO BRAVO

'EL HIJO PRODIGO'

A COLORES

Director de SERVICIO GONZALEZ

HOY

Últimas funciones...extraordinaria cartelera

MATINEE DOBLE... Un mundo de horror y misterio... MAURA MONTIEN

"La Mujer Murciélago"

colores

y "La Guerra de las Monjas"

COMEDIA MUSICAL CON PILI... MILI... ENRIQUE GUZMAN... A TODO COLOR

TANDA NOCHE DOBLE Prohibido para menores de 21 años

Una comedia inmensamente divertida que quita las preocupaciones

"La Guerra de las Monjas"

colores

Una deliciosa comedia con el más ardiente suspense y la emoción más candente. MAURICIO GARCÉS, ISLA VEGA



GOLDA MEIR, Primer Ministro



XXIII Aniversario de Israel



ZALMAN SHAZAR, Presidente del Estado de Israel



Una nueva y laboriosa Israel



Mensaje de la Embajada de Israel

En ocasión de cumplirse el XXIII Aniversario de la Independencia de Israel, tengo la honra y el placer de saludar al gobierno y pueblo de Bolivia, a los que nos unen relaciones amistosas y fructíferas desde el advenimiento de nuestro Estado.

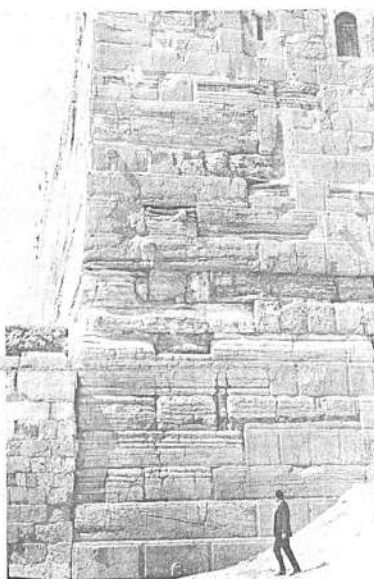
Que sea esta la oportunidad para expresar nuestros votos más sinceros por la prosperidad y progreso del noble pueblo boliviano, empeñado en la realización de tareas, dignas y nobles.

Israel mira con fe y optimismo el porvenir de sus relaciones con los países vecinos, siendo su más cálido anhelo el logro de la paz, conduciendo a ello negociaciones directas, de las que han de surgir fronteras que aseguren dicha paz, fronteras defensibles y mutuamente reconocidas, que pongan fin a todo intento que pudiera producir una nueva conflagración.

Israel hará todo lo posible para llegar a una colaboración con los países árabes, en todos los dominios del quehacer humano, y así con esfuerzos conjuntos devaluar a la región, hoy atribulada, sus días de gloria y grandeza del pasado.

Nos anima la esperanza de que los pueblos amigos aportarán su ayuda para el triunfo de tan acorciado ideal.

ARIEH BUSTAN
Ministro
Encargado de Negocios a.i.



El muro occidental (Muro de los Lamentos) del Templo de Jerusalén.

Junto a los ríos de Babilonia,
Allí nos sentábamos, y aún llorábamos,
Acordándonos de Sión.
Sobre los sauces en medio de ella
Colgamos nuestras arpas.
Y los que nos habían llevado cautivos nos
pedían que cantásemos,
Y los que nos habían desolado nos pedían
alegría, diciendo:
Cantaños algunos de los cánticos de Sión.

Cómo cantaremos cántico de Jehová
En tierra de extraños?
Si me olvidare de tí, oh Jerusalén,
Pierda mi diestra su destreza.
Mi lengua se pegue a mi paladar,
Si de tí no me acordare;
Si no exultare a Jerusalén
Como preferente asiento de mi alegría

(Salmo 137)

A Jerusalén reunificada

Jerusalén es una nave en el tiempo. Se extiende más allá de las fronteras geográficas; habita en los corazones aún de los que no hubieran tenido el privilegio de respirar una vez su aire.

Generaciones y generaciones, en las más lejanas latitudes, construían la ciudad sin habitarla; la construían con sus oraciones y añoranzas. Jerusalén es una ciudad con calles, árboles y piedras; y es una patria portátil para millones, explosión de amor y esperanza.

Judíos en Polonia y el Yemen, en Alemania y en Marruecos, en la sofisticada París o en Trípoli, en la odorante de su galopante sol, dirigían su mirada hacia el oriente, a la ciudad sagrada, y hacia ella iban sus rezos y cantos.

Allí, siglos antes de Cristo, bajo la fusta de Babilonia la Vencedora, los antiguos hebreos juraban no olvidar a la ciudad de Dios, y se imponían ellos mismos el castigo; que enmudezca su lengua si no elevarán a Jerusalén por encima de toda alegría. Y desde aquellos lejanos días, el pueblo celaba las piedras aladas de la ciudad amada.

La ciudad era altura y desafío, y siempre, a través de los milenios, hubo judíos privilegiados que moraban en las anheladas laderas; hubiera sido profanación dejarles al capricho del desierto.

Y hoy, otra vez, está reunificada la ciudad de David. Hoy, feligreses de greyes diferentes se encaminan libremente hacia los lugares de su adoración. Cristianos, Musulmanes y Judíos se entremezclan en las calles. Las murallas han caído y en las brisas de la nueva primavera, ondea dulcemente la bandera del Hombre y Dios que dialogaban bajo tus cielos, Jerusalén.

Que se eleve el homenaje a Jerusalén reunificada, a la hermandad que ahí se está forjando, a la esperanza de que el día no muy lejano, se trocarán en una hermosa realidad, con el esfuerzo de todos, las profecías sobre la paz y libertad, que bajo sus cielos resonaban.

A. B.



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 3 de mayo de 1971.

EDICION DEDICADA A ISRAEL

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

Los árabes en Israel

EL PROBLEMA FUNDAMENTAL: LA "PERTENENCIA"

POR ORI STENDEL

Consejero Asistente de Asuntos Árabes,
Oficina de la Jefe de Gobierno.

En el Estado de Israel vive actualmente una población árabe de 450.000 almas, número que representa el 14 por ciento de todos los habitantes del país. Este sector sobresaliente en los últimos 23 años por un proceso de cambios de gran magnitud, y se siguen operando modificaciones profundas y aceleradas a la luz de los factores políticos que ejercen influencia en todo el Medio Oriente.

En la primavera de 1971 los árabes de Israel siguen siendo una minoría especial, sin paralelo en el mundo. Esta minoría evoluciona en el seno de corrientes contradictorias y está sometida a graves tensiones. Si bien constituye una minoría en el Estado de Israel, puede considerarse, al mismo tiempo, parte integral de la gran mayoría árabe en el Medio Oriente, con la que está vinculada por la afinidad de una identificación nacional y cultural, una lengua común y una misma fe, que es la religión islámica.

En contraste con otras minorías nacionales, alejadas de la patria de sus pueblos, hay una estrecha proximidad geográfica entre los árabes de Israel y sus hermanos en las naciones árabes, lo que a su vez forma una continuidad territorial.

El acuerdo de armisticio entre Israel y Jordania, suscrito el 3 de abril de 1949 en la isla de Rodas, fijó un límite intrincado entre los dos países. Los árabes israelíes se encontraron próximos a la frontera, y a veces se vieron cruzados incluso por ella. En la actualidad, la frontera entre la frontera política. En el mapa, el límite estaba trazado por una línea verde que serpenteaba, en el terreno, por piedras blancas diseminadas, algunas vallas de alambre de púa y por carteles en los que se leía: "Alto de la frontera". En muchos casos, los carteles estaban a punto de caerse y sus letras se borraron o desdibujaron por la acción del tiempo. En la divisa local de Barteel, el poste de ese letrero servía para atar la cuerda en donde se colgaba la ropa lavada. En realidad la frontera era tan artificial, que a veces se la cruzaba involuntariamente, no obstante la tensión entre los dos países. Se puede citar el ejemplo de dos inspectores jordanos, de Jenín, que partieron en 1964 para cumplir una gira de control por las escuelas de la comarca. En su viaje llegaron a la llamada "línea verde", la cruzaron y se dirigieron a la escuela de la aldea árabe israelí Makbia. Atentos a su misión buscaron la escuela y, al dar con ella, se presentaron ante su director como "inspectores del Ministerio de Educación", por supuesto no remarcaron que son funcionarios del Ministerio de Educación jordano. No lejos de esa frontera hay una sola repartición de esa índole...

El director los invitó a su oficina y luego recorrieron juntos las diversas aulas. Los inspectores expresaron primero su satisfacción por las normas de enseñanza aunque, en el curso de la conversación, comprobaron que se habían EXTRALIMITADO un tanto en sus atribuciones y que ya no se encontraban en el territorio del Reino Hashemita de Jordania. Presurosos se "replegaron" hacia su automóvil, renunciando con ello a tomar la tradicional tasa de café. Cuando el director se fijó en las placas del vehículo, comprendió quienes habían sido sus huéspedes.

Esta realidad especial proyecta una tendencia a "definir la frontera" en la conciencia de los árabes de Israel, que vivían tan cerca de ella. Incluso en las comarcas más alejadas de la "línea verde" se evidenciaba esa inclinación, como consecuencia de la identificación nacional y la afinidad de sangre entre los árabes del Estado de Israel y sus familiares en las naciones árabes. Contribuyeron a plasmar esa sensación los modernos medios de difusión, la radio y en especial la televisión, que es muy común en este sector, en donde aumentó el nivel de vida. Estos medios técnicos consolidaron la afinidad fundamental, que se deriva de otros factores de aproximación. Se redujeron las distancias geográficas se borraron los límites políticos y se estableció un contacto tangible entre los ciudadanos árabes de Israel y el engranaje de propaganda hostil en las naciones vecinas. Por medio de esos elementos la aldea de Tira se acercó a El Cairo y disminuyó la distancia entre Nazaret y Damasco.

Sin embargo, en el transcurso de los 23 años del Estado de Israel se ha afianzado el significado de la frontera, y los árabes de Israel han evolucionado como una población árabe especial, diferente a las poblaciones de las naciones árabes vecinas, de las que se distinguen por su idiosincrasia y su actitud dispar hacia el Estado de Israel.

Los árabes de Israel no se han cimentado con un sector hostil a su país. Por el contrario y salvo algunos núcleos reducidos, se evita una creciente integración de los árabes de Israel en el sonado joven Estado. Durante los primeros años el proceso de adaptación fue muy lento, casi imperceptible, aunque en el último decenio se ha intensificado en gran medida.

Este es un proceso complejo, acompañado de variantes y pleno de contradicciones internas, e involucra relaciones tirantes. Pero no cabe duda que PROGRESA. Es un fenómeno tangible y sus exteriorizaciones son evidentes. Los árabes de Israel aprendieron a conocer a su país tal como es, en todos sus aspectos positivos y negativos. Para ellos no se trata, como lo han descrito los países árabes, de un Estado "ficticio", abstracto y sin raíces. Lo contemplan en su desarrollo económico y en su evolución social, que también les afecta. Parece que cada vez se acentúa más el enfoque de que el Estado es fuerte para gozar

de una existencia propia e interna, y que la guerra no solucionará los problemas de los árabes en Israel. El hecho de que forman parte del Estado se expresa en la vida diaria: en el trabajo en la oficina gubernamental o en la empresa familiar, en la participación en los comités nacionales y municipales, en los estudios universitarios, incluso en las dificultades prosaicas, que comparten todos los habitantes de Israel, tanto judíos como árabes, a raíz de los problemas económicos que son en gran medida una secuela de la situación militar.

La sensación de pertenencia no es completa todavía. En ella se entremezcla el resentimiento acumulado por diferentes factores, derivados de la situación existente. Se formalizan protestas contra discriminaciones y distinciones; a veces son justificadas, otras sufridas por una sensibilidad extremada. Toda vez existe un alismo social, cultural y económico entre las dos sociedades, pero se va reduciendo mientras se celebra un diálogo, franco y fructífero, acompañado muchas veces por la exaltación de los ánimos.

La tensión en la región es un factor que obstruye el proceso de integración. Las organizaciones de saboteadores se han impuesto la meta de atentar contra las relaciones judeoárabes en Israel. Hasta ahora han fracasado en su propósito, salvo algunos casos aislados. La población árabe de Israel se ha opuesto a esas actividades, por considerar que constituyen un peligro para ella misma.

Hace cierto tiempo me encontré con un grupo de jóvenes de la aldea árabe Baka el-Garbia, en el llamado "Tringolito", poco después de haber sido arrestado un joven de esa aldea por haber colocado una bomba en la estación central de Gushonim de Tel Aviv. Mis interlocutores estaban entrecorridos por ese acto, lo consideraban una expresión de cobardía sin sentido. Me contaron que ese joven hubiera podido atentar contra su

propio hermano, quien casualmente debía pasar por ese sitio a la hora de la exposición.

II) CAMBIOS INTERNOS

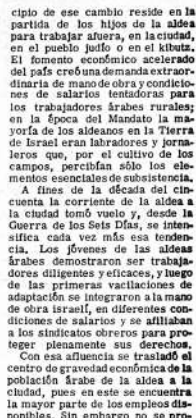
Coincidentemente con las vacilaciones de los árabes de Israel para definir su pertenencia, se operan en su seno cambios internos que también son una consecuencia de la realidad israelí y pueden influir sobre el futuro de su integración. El rápido desarrollo de las poblaciones árabes de Israel ha provocado una revolución de menor escala, que todavía no se ha completado y cuyas repercusiones aún no han sido totalmente analizadas. La ciencia no puede llegar a descubrirlo todo, pero algunos datos pueden aclarar la transformación: en el año 1948, al crearse el Estado de Israel, no había agua corriente en las casas de ninguna aldea árabe. Ahora ha llegado a su término la tradición de extraer agua del pozo. En todos los pueblos árabes de Israel, inclusive en los villorios más pequeños, se ha instalado agua corriente y la canilla ya no es una novedad.

La luz eléctrica también se propaga, aunque no sin tropezar con dificultades. Durante el Mandato Británico todas las aldeas árabes de Israel estaban sumidas en la oscuridad desde que se ponía el sol; ahora la mayoría está conectada con la red de electricidad y para los años 1971/72 se vaticina un progreso adicional en ese sentido. La construcción de caminos de acceso a esos poblados los acercó a los centros urbanos y puso término a su tradicional aislamiento. Una ramificada actividad edilicia ha modificado la faz de las aldeas árabes. Se han iniciado una nueva fase de desarrollo económico con la creación de empresas industriales. Se trata de un fenómeno nuevo, que comenzó prácticamente en los dos años últimos y que se amplía sin cesar. La aldea árabe de Israel pierde paulatinamente su carácter rural. El principio de ese cambio reside en la partida de los hijos de la aldea para trabajar afuera, en la ciudad, en el pueblo judío o en el kibbutz. El fomento económico acelerado del país creó una demanda extraordinaria de mano de obra y condiciones de salarios tentadoras para los trabajadores árabes rurales; en la época del Mandato la mayoría de los aldeanos en la Tierra de Israel eran labradores y jornaleros que, por el cultivo de los campos, percibían sólo los elementos esenciales de subsistencia. A fines de la década del cincuenta la corriente de la aldea a la ciudad tomó vuelo y, desde la Coerra de los Siete Días, se intensifica cada vez más esa tendencia. Los jóvenes de las aldeas árabes demostraron ser trabajadores diligentes y eficaces, y luego de las primeras vacilaciones de adaptación se integraron a la mano de obra israelí, en diferentes condiciones de salarios y se afiliaban a los sindicatos obreros para proteger plenamente sus derechos.

Con esa afluencia se trasladó el centro de gravedad económica de la población árabe de la aldea a la ciudad, pues en este se encuentra la mayor parte de los empleos disponibles. Sin embargo no se produjo un proceso de urbanización. Los obreros árabes, que encontraron trabajo en el centro urbano, no se mudaron a él. Los excelentes caminos y medios de transporte así como evidentemente la sensación de ser extraños en la gran ciudad judía, los llevó a preferir el pueblo como lugar de residencia, sin tener que prescindir por ello de las ventajas que involucra el trabajo en la ciudad. No cabe duda que también ejerció su influencia la cautela de muchos judíos, expresada franca o encubiertamente.

Consideraciones económicas razonables los han impulsado a invertir sus ingresos en la construcción de sus viviendas en la aldea, que son mucho más baratas que los departamentos en la ciudad, en donde han aumentado mucho los precios de bienes inmuebles.

La educación ha sido un factor de gran significado en los cambios. La ampliación de la red de enseñanza y las mejoras introducidas en ella, han creado un sector de intelectuales árabes considerable.



Estudiantes árabes de un colegio superior visitan la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Desde 1948 se ha octuplicado el número de alumnos en los establecimientos escolares. La Ley de Enseñanza Obligatoria incluye también a las niñas y a los hijos de beduinos. En la actualidad se estima el fenómeno de que los alumnos abandonen las clases superiores, en tanto que durante el Mandato la mayoría dejaba de estudiar tras 4 ó 5 años de escuela.

El número de estudiantes árabes en los institutos de enseñanza superior de Israel aumentó de 10 en 1950 a unos 300 en la actualidad. El incremento de la capa de jóvenes ilustrados, es un eslabón significativo en el proceso de estrechar la vinculación con la cultura occidental, lo que genera una "lucha de generaciones" en la aldea y en la sociedad urbana árabe.

En los últimos meses adquirió expresión ese conflicto, todavía en una fase inicial, durante una reunión entre intelectuales árabes y representantes del gobierno. Los jóvenes exigieron el concurso de las autoridades en su lucha contra el marco social tradicional, y pidieron que se les asistiera para sustituir a los "viejos". No se accedió a su demanda, pues el gobierno de Israel no estima tener el deber, ni el derecho, de inmiscuirse en confrontaciones internas en la sociedad árabe. No obstante, se les indicó que la Jefe de Gobierno había pensado en el problema y ordenó propiciar la aceptación de jóvenes

taciones INTERNAS en la sociedad árabe. No obstante, se les indicó que la Jefe de Gobierno había pensado en el problema y ordenó propiciar la aceptación de jóvenes

(Pasa a la pag. 3)

CASA "BERNARD"

Confecciones finas en Abrigos para Damas, Caballeros y Niños, Impermeables, Chamarras, Tejidos de Punto y Casimir Ingleses.

Un gran saludo al glorioso pueblo de ISRAEL al celebrar su aniversario.

Comercio 873
Teléfono 24224

Casilla 905
La Paz - Bolivia

SUMITOMO

La llanta que todo lo aguenta.

Saluda con admiración y respeto al glorioso pueblo de ISRAEL celebrando su aniversario cívico.

IMPORTADORA SARMON
Figueras 602 - Teléfono 21125

Modas La Económica

Expresa su cordial y respetuoso saludo en el Aniversario de la Independencia de Israel y hace fervientes votos por el permanente progreso de esa Nación.

Modas La Económica

Calle Potosí 1123.



Judíos y árabes, juntos, plantan retoños.

CASA

"LA SORPRESA"

Símbolo de calidad y distinción al servicio de la dama elegante.

RINDE SU HOMENAJE AL PUEBLO ISRAELI EN EL XXIII ANIVERSARIO DE SU ESTADO INSPIRADO EN LOS VIEJOS ANHELOS HUMANOS DE LA PAZ, EL DERECHO, LA JUSTICIA Y EL TRABAJO.



El Círculo Israelita saluda al estado de Israel en el XXIII Aniversario de su Independencia, deseándole paz y prosperidad.

La Paz, 29 de abril de 1971.

Relaciones internacionales

La política exterior de Israel se basa en los siguientes conceptos fundamentales:

EN EL MEDIO ORIENTE

Salvaguarda de la independencia y la seguridad del país, esfuerzos por una paz duradera entre Israel y los países adyacentes.

Esta paz debe apuntarse en tratados alcanzados por medio de negociaciones entre los bandos, que obliguen a su cumplimiento contractualmente. Se fijará entonces fronteras convenientes, seguras y reconocidas, se garantizará la cooperación y la ayuda mutua, se podrá encetar la solución pacífica de los problemas y se evitará la agresión directa o indirecta. Israel está dispuesto a discutir la concertación de tal tratado, sin condiciones previas por parte de ningún bando, con cualquiera de los países adyacentes. Su objetivo

no permanece alerta a cualquier expresión de voluntad de paz con Israel, y dará cumplimiento a su consentimiento. Israel cree que la cooperación entre los países de la región, con miras al bienestar económico y social de todos sus pueblos, es de interés primordial para todos ellos.

Mientras fallen los tratados de paz, Israel mantendrá invariable la situación establecida por el cese de fuego de junio de 1967, puesto que los requisitos vitales de su seguridad y desarrollo no pueden arriesgarse.

EN LA ARENA MUNDIAL

Amistad y cooperación con todas las naciones, sin distinción de régimen político, económico o social. Israel no está ligado a ningún bloque ni forma parte de ningún pacto de defensa militar. Sus relaciones estrechas con el mundo oc-

cidental se fundan en tradiciones culturales comunes y en la consagración a preservar los derechos y libertades individuales, el imperio de la ley y la democracia parlamentaria.

En la búsqueda común de la paz mundial, la política de Israel quiere que cesen la agresión y la guerra, que se relajen las tensiones internacionales, se erradiquen los prejuicios raciales y religiosos, se ponga coto al gobierno colonial se fortalezca la cooperación internacional y se fomente el desarrollo social en dondequiera que haya necesidades; aspira también a un subsiguiente control de armas, al desarme, a la prohibición de las armas nucleares con garantías efectivas y la inspección recíproca o internacional convenida debidamente.

Israel reconoce el derecho de todas las naciones -pequeñas o grandes- a una vida nacional libre

y a la independencia política.

Israel considera que uno de sus cometidos humanos superiores es acelerar el progreso de los países de Asia y África, que viven rezagados si se los compara con los países desarrollados. Israel, a parte de sus propios esfuerzos y acciones con este fin, apoyará por todos los medios a su alcance, cualquier proyecto internacional trazado para acelerar la autarquía social y económica de los países en vías de desarrollo.

Israel permanece alerta a las manifestaciones de antisemitismo o neonazismo en cualquier parte del mundo. Los criminales nazis deben ser llevados a juicio y condenados; no puede haber indulgencia para su perversidad. Israel aportará su concurso a los esfuerzos para garantizar el reconocimiento de los derechos de las comunidades judías en cualquier país o bajo cualquier régimen, a llevar una vida nacional cultural y religiosa sin discriminaciones, y a cada judío que quiera partir a Israel pueda ejercer libremente sus prerrogativas.

Israel apoya el fortalecimiento de la Organización de las Naciones Unidas, para que cumpla su misión en salvaguarda de la paz, apoya el derecho de todos los pueblos soberanos a estar representados en la familia de las naciones; reconoce el derecho a la defensa propia de las naciones atacadas; apoya el deber de respetar las obligaciones de la Carta, en particular la erradicación de la discriminación racial, el mantenimiento imparcial del comercio internacional, la libre navegación por las vías marítimas y áreas internacionales, la supresión de los actos de agresión y la solución de los diferentes internacionales por medios pacíficos.

VINCULOS DIPLOMATICOS Y CONSULARES

Israel mantiene relaciones diplomáticas y consulares con cien países -de estructura política y económica diversa, pertenecientes a bloques distintos- en los cinco continentes. Sus misiones en el exterior comprenden 66 embajadas, 2 legaciones, 3 misiones diplomáticas de otra índole, 14 consulados generales y 6 consulados. De

ellos, 27 funcionan en África, 22 en Europa occidental, 17 en América Latina 12 en América del Norte, 11 en Asia y Oceanía y uno en Europa oriental. Hay además 75 consulados honorarios.

Al mismo tiempo, los diversos países están representados en Israel por 55 embajadas y legaciones (22 tienen su sede en Jerusalén) y 9 consulados.

COOPERACION CON PAISES EN VIAS DE DESARROLLO

Israel está situado en la confluencia de tres continentes: Europa, Asia y África. Aunque los países árabes adyacentes no quieren entablar relaciones normales, el mundo vasto aplaude los logros de Israel y sus conocimientos en agricultura e industria, en organización cooperativa y en salud pública, en educación en servicios sociales.

Israel disfruta de ayuda económica y técnica de ultramar, por lo que está en condiciones de ofrecer sus experiencias, acumuladas a cualquier nación que las quiera emplear, y contribuye de este modo al progreso de los pueblos que deben alcanzar, en poco tiempo, el nivel del siglo XX.

El programa de cooperación internacional de Israel, que ya tiene doce años de actividad y abarca ochenta países de África, Asia, Latinoamérica y la región del Mar Mediterráneo. Más de mil becarios llegan anualmente a Israel a estudiar agricultura, desarrollo comunitario, educación, cooperativismo, trabajo, economía, ciencia y tecnología. Durante los últimos años alrededor de 400 expertos israelíes han cumplido misiones en países en vías de desarrollo. Ellos son financiados total o parcialmente por el gobierno de Israel. Los gastos capitales de los proyectos son cubiertos por los gobiernos receptores.

Algunos de los proyectos son: empresas trilaterales, en las cuales Israel desempeña el papel de consejero técnico, el gobierno receptor cubre una parte de los costos y una agencia internacional provee el capital. Cada proyecto insiste en el desarrollo de las capacidades humanas. Los expertos preparan al personal local para que administren y realicen el programa por sus propios medios a la mayor brevedad. Cuanto menos tiempo se tarda en lograrlo, mayor es el éxito.

La coordinación del programa corre a cargo de la División de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores que se responsabiliza por iniciar y evaluar los cursos y proyectos de desarrollo. La ejecución práctica es cumplida por unidades especializadas de los ministerios, establecimientos de enseñanza superior y otras organizaciones. Algunos ofrecen regularmente cursos

ellos, 27 funcionan en África, 22 en Europa occidental, 17 en América Latina 12 en América del Norte, 11 en Asia y Oceanía y uno en Europa oriental. Hay además 75 consulados honorarios.

Al mismo tiempo, los diversos países están representados en Israel por 55 embajadas y legaciones (22 tienen su sede en Jerusalén) y 9 consulados.

COOPERACION CON PAISES EN VIAS DE DESARROLLO

Israel está situado en la confluencia de tres continentes: Europa, Asia y África. Aunque los países árabes adyacentes no quieren entablar relaciones normales, el mundo vasto aplaude los logros de Israel y sus conocimientos en agricultura e industria, en organización cooperativa y en salud pública, en educación en servicios sociales.

Israel disfruta de ayuda económica y técnica de ultramar, por lo que está en condiciones de ofrecer sus experiencias, acumuladas a cualquier nación que las quiera emplear, y contribuye de este modo al progreso de los pueblos que deben alcanzar, en poco tiempo, el nivel del siglo XX.

El programa de cooperación internacional de Israel, que ya tiene doce años de actividad y abarca ochenta países de África, Asia, Latinoamérica y la región del Mar Mediterráneo. Más de mil becarios llegan anualmente a Israel a estudiar agricultura, desarrollo comunitario, educación, cooperativismo, trabajo, economía, ciencia y tecnología. Durante los últimos años alrededor de 400 expertos israelíes han cumplido misiones en países en vías de desarrollo. Ellos son financiados total o parcialmente por el gobierno de Israel. Los gastos capitales de los proyectos son cubiertos por los gobiernos receptores.

Algunos de los proyectos son: empresas trilaterales, en las cuales Israel desempeña el papel de consejero técnico, el gobierno receptor cubre una parte de los costos y una agencia internacional provee el capital. Cada proyecto insiste en el desarrollo de las capacidades humanas. Los expertos preparan al personal local para que administren y realicen el programa por sus propios medios a la mayor brevedad. Cuanto menos tiempo se tarda en lograrlo, mayor es el éxito.

La coordinación del programa corre a cargo de la División de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores que se responsabiliza por iniciar y evaluar los cursos y proyectos de desarrollo. La ejecución práctica es cumplida por unidades especializadas de los ministerios, establecimientos de enseñanza superior y otras organizaciones. Algunos ofrecen regularmente cursos



La jefa de gobierno Golda Meir durante una comida en el seminario internacional de mujeres dirigentes.

En una ocasión Israel ejerció la vicepresidencia de la Asamblea General. Israel es miembro de la OATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio) de la Agencia Internacional de Energía Atómica y de otras 27 organizaciones internacionales. Toma parte con regularidad en las actividades del Consejo Europeo. En el campo de las Organizaciones No Gubernamentales, Israel colabora con 448 entidades internacionales que abarcan todas las ramas de la actividad humana. En 1969 los delegados israelíes participaron en 426 asambleas internacionales.

EN LAS NACIONES UNIDAS

Israel fue admitido en calidad de Estado miembro de las Naciones Unidas, el 11 de mayo de 1949, y desde entonces desempeña un papel eficaz en las actividades de la Organización.

Su papel en el escenario político es fuertemente limitado, pues se cuenta entre los pocos países que no pertenecen a ningún bloque regional de naciones; pero el interés de Israel se centra sobre todo en la actividad de las N.U. en los campos del desarrollo social y económico. Forma parte de las 13 agencias especializadas de las N.U. es elegido para integrar las comisiones, subcomisiones y organismos ejecutivos y por ello contribuye en un gran número de esferas: la económica la de asistencia social, legal, científica, comunicaciones.

Entre los organismos para los cuales se eligió a Israel cabe mencionar la Comisión para la Observancia de la Paz, el comité ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para Niños (UNICEF), la Comisión de Derechos Humanos, la Subcomisión para Prevenir la Discriminación y Proteger a las Minorías, la Comisión de Desarrollo Social, la Comisión sobre la Posición de la Mujer, el comité ejecutivo del Programa del Alto Comisionado (Refugiados), la Comisión de Derechos Internacionales y la Comisión Asesora para la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología con Miras al Desarrollo. Los israelíes cumplen funciones ejecutivas también en agencias muy especializadas, como la Organización Mundial de Higiene, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO). En algunos de estos organismos Israel fue elegido dos o tres veces consecutivas; en dos oportunidades: comité ejecutivo de la UNICEF y comisión sobre la Posición de la Mujer el representante israelí fue elegido para ocupar la presidencia más de una vez.

acuerdos en los ámbitos jurídico y administrativo, de cooperación internacional y asistencia técnica etc. Estos acuerdos fueron suscritos con 43 países y 9 organizaciones internacionales, incluidas las Naciones Unidas y la Comunidad Económica Europea.

LOS ARABES..

(Viene de la pag. 2)

árabes capaces en los puestos centrales de las reparticiones oficiales.

III. VINCULOS CON LOS RESIDENTES DE LOS TERRITORIOS ADMINISTRADOS

Tras la Guerra de los Seis Días se estimó aún más la necesidad en su aprobación de los acuerdos y convenciones internacionales que, en gran medida, estructuran el derecho internacional. Desde la restauración de su independencia, Israel suscribió 239 convenciones multilaterales de diversos aspectos; su contribución propia se manifiesta principalmente en el campo de los derechos humanos y de la ley internacional. En este sentido sobresalen la Convención sobre la Prevención y el Castigo de los Crímenes de Genocidio, las Convenciones de Ginebra, las cuatro Convenciones sobre el Derecho Marino, las Convenciones sobre Relaciones Diplomáticas, y Consulares, la Convención para un Tratado que Prohíba los Experimentos Nucleares en la Atmósfera y Bajo el Mar, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial, la Convención Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales. Actualmente Israel, contribuye a los preparativos de una Convención Internacional auspiciada por las Naciones Unidas para la Eliminación de la Intolerancia y la Discriminación Religiosa o de Credo. Israel, además, suscribió 645 convenciones bilaterales; tratados de amistad, comercio y tarifas aduaneras, tratados culturales, acuerdos para evitar la superposición de impuestos pactos de extradición y otros

Los contactos tuvieron lugar en múltiples formas, tanto legales como ilegales, Palmira Zita-bui Abu Yaria, por ejemplo, una mujer de 40 años de edad, de Nazaret, madre de 11 niños, viajó en agosto de 1967 a visitar a sus familiares en el Reino de Jordania; cruzó la "línea verde" y la del cese de fuego, estuvo un día con sus parientes en la margen opuesta del Jordán y, al siguiente, regresó a su hogar satisfecha y contenta.

Inmediatamente después de la guerra los jóvenes árabes de Israel solteros descubrieron las ventajas de la nueva situación. La radio principal reside en el "móvil" (la casa del padre de la novia) reducido que se exige en los territorios administrados. De esta (Pasa a la pag. 5)

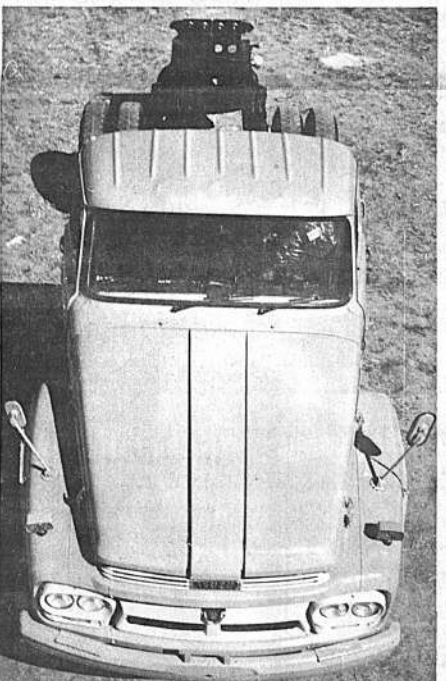
CASA MAX

Ofrece a su distinguida clientela un gran surtido de casimires ingleses y telas FORNO para damas.

Hace presente su cálido homenaje al gran pueblo israelí en el día de su aniversario.

Comercio 983 - Casilla 2643 - Teléfono 23036.

en el transporte pesado por malos caminos



ISUZU

A DIESEL 8 TONELADAS

GRANDES CREDITOS

Entrega inmediata

AVDA. MCAL. STA. CRUZ 1375 Telf. 11060-Cas. 1137

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S.A.

"EVEREST"

Plaza Murillo 525, La Paz - Bolivia.

Para ISRAEL, un gran saludo y nuestros mejores votos de bienestar y progreso.

Yanacocha esq. Mercado. Teléfono 22262 - Casilla 3371, La Paz - Bolivia.

Nuestro homenaje reverente al gran pueblo de ISRAEL al conmemorar su aniversario cívico.

Su Agencia de Viajes

Casa "GELOSO"

Plaza Murillo 117 Teléfono 42626 - Casilla 2650 La Paz - Bolivia

Expresa su cordial saludo al glorioso pueblo de ISRAEL.

Casa Aristocrat

Ayacucho 375.

CASA BROADWAY

Comercio 1066.

CASA ETERNA

Plaza Murillo 1111 en La Paz

CASA ARROW

Gral. Achá 3907 en Cochabamba.

Donde siempre encontrará el artículo de calidad para caballeros.

Formula sus mejores votos porque Israel vaya siempre adelante en el progreso y en la paz de sus habitantes.

La cooperación técnica entre Israel y la América Latina

Durante largos años Israel no sólo disfrutó de la amistad y la simpatía de los pueblos y los gobiernos latinoamericanos, hasta que hace un decenio atrás pudo comenzar a retribuir esta amistad por medio de la Cooperación técnica que hoy en día constituye una de las pilastras de la amistad entre ambos.

La ayuda de Israel ha sido ofrecida a 85 países de todos los continentes a los cuales se han enviado más de 2.500 técnicos que actúan en todos los campos de la ciencia y el desarrollo. En este mismo lapso de tiempo han llegado a Israel cerca de 11 mil bolígrafos a los que se ha preparado en cursos prácticos de cooperativismo, planificación agrícola, desarrollo comunitario, organización de juventudes, irrigación, semilleros para mujeres.

Pese a los esfuerzos que realizan las organizaciones internacionales, el abismo existente entre los países ricos y los países en vías de desarrollo se hace cada vez más profundo. En la mayoría de los países de África, Asia y América Latina no se ha registrado un aumento importante en el índice del desarrollo humano ni en el índice de alfabetización. Pese al cuadro general de la cooperación internacional en el mundo moderno, el Estado de Israel con sus limitadas posibilidades, puede sentirse satisfecho por el aporte que entrega a los países en vías de desarrollo.

En una publicación del Centro de Estudios del Desarrollo de la OCEP publicado en París define Agnes

Madison a Israel como factor en la cooperación internacional: "Israel es el único estado pequeño que ha montado un programa sustancial que abarca campos variados de experiencia e instrucción en numerosas naciones. Esta capacidad de Israel de proveer asistencia técnica no deriva del hecho de poseer una elevada tasa de gente competente. De hecho, una mitad de la población de Israel, proviene de países paupérrimos y posee conocimientos escasos. Pero Israel tiene un gran caudal de experiencia pragmática en el tratamiento de problemas de crecimiento económico y adaptación social. Sus expertos logran despertar el entusiasmo necesario para acometer empresas difíciles, y son empleados para la formación de gente en nuevas actividades y la improvisación de técnicas organizativas apropiadas para Estados nuevos que poseen recursos limitados".

FORMAS DE COOPERACION
Los sistemas de cooperación que utiliza Israel son variados. En

diversos países actúan misiones de técnicos israelíes junto a expertos locales que se abocan a la realización de un proyecto específico constantemente se realizan en Israel cursos de capacitación, se envían expertos especiales para encuentros, seminarios, cursos móviles.

Uno de los proyectos mixtos que más satisfacción proporciona es el que tiene lugar en Bolivia, donde una delegación del Nupl (Regimientos de juventud campesina del ejército israelí) colabora con el comando de ingeniería del ejército boliviano para lograr una mayor organización, una mejor producción y mercado en diversas comunidades campesinas.

Otra misión de técnicos israelíes participó activamente en la ejecución de un programa de Reforma Agraria integral en la hacienda "San Agustín de Cajas del Ecuador". Los objetivos de este proyecto eran elevar el nivel de vida del agricultor, otorgarles viviendas adecuadas, realizar obras de fomento, como caminos, canales de riego, acueductos, canalización, agua potable, energía eléctrica, semillas, fertilizantes, etc. En diversas oportunidades destacaron las autoridades ecuatorianas que los técnicos israelíes que participaron en este proyecto "cumplieron una tarea acelerada de gran ejecución y eficiencia, en corto tiempo poniendo en práctica los sistemas empleados en las granjas de su país".

También en Brasil tienen lugar planes mixtos con la participación de expertos israelíes, los que se han dedicado especialmente a desarrollar los planes de irrigación y a perfeccionar la calidad de los cultivos. Estas obras se realizan con la cooperación de SUDENE, la Dirección de Desarrollo en el Nordeste de Brasil. También se han firmado acuerdos especiales sobre cooperación científica entre Israel y el Brasil, especialmente en lo relacionado con la utilización de la energía atómica el adelanto de la medicina, la agricultura y la industria. En 1969, dos científicos israelíes dirigieron un curso a alto nivel en el Instituto de Investigación Atómica para la agricultura que tuvo lugar en el Estado de São Paulo. Un equipo israelí tomó parte en el plan de desarrollo de la zona de Copac, Chile, destinado a posibilitar el asentamiento de 7.000 campesinos y la irrigación de 60.000 hectáreas.

En Costa Rica se concentra la cooperación técnica israelí en el asesoramiento al Movimiento Nacional de Juventudes. Esta entidad fue formada hace algunos años atrás, como consecuencia de un seminario para dirigentes juveniles que tuvo lugar en Israel. Luego de una visita a Israel del Presidente de Costa Rica en la cual tuvo oportunidad de conocer de cerca la activa participación de la juventud en obras constructivas, solicitó el envío de expertos israelíes que ayudasen a organizar a la juventud de su país en torno a ideales similares. Cerca de 3.000 jóvenes costarricenses integran hoy en día este Movimiento que

ha tomado sobre sí importantes tareas y que permite encauzar a la juventud en una vida sana y productiva. El M.N. de Juventudes, cuenta hoy con clubes en 28 regiones del país.

Hace un tiempo atrás, tuvo lugar en San José el Primer Seminario Latinoamericano para dirigentes juveniles con la participación de 35 dirigentes de 9 países. Varios otros países de América Latina han expresado su interés en organizar movimientos de este carácter.

El equipo que actúa en América Central prepara el proyecto de Caanabau en un área de 15.000 hectáreas para el asentamiento de unas 300 familias.

Planes mixtos con Argentina se concentran en el proyecto de planificación industrial en la región de Catamarca. En la ciudad de Rosario tuvo lugar un curso móvil sobre planificación agrícola y cooperativismo. Se ha formado un protocolo sobre cooperación en el campo de la investigación atómica para fines pacíficos. Científicos israelíes han visitado Argentina invitados por la Comisión Argentina de Energía Atómica.

IRRIGACION DE ZONAS RURALES
La cooperación técnica entre Israel y el Perú se inició con la firma de un convenio en 1963. Esta cooperación se ha concentrado en forma especial en proyectos de irrigación y en planes de planificación integral como el de Larín Chíncha, que incluye además de los sistemas de irrigación, los planes de construcción de viviendas y edificios públicos y la programación de los diversos servicios comunitarios.

Un proyecto en gran escala fue elaborado para el desarrollo de la región de La Joya, cerca de Arequipa, en este proyecto participan numerosas organizaciones peruanas (ONRA, SIPA, Banco de Fomento Agropecuario, Junta de Rehabilitación y Desarrollo de la Vivienda) y cuenta con el asesoramiento de expertos israelíes. De acuerdo al plan se reasentarán 914 familias cada una de ellas contará con 6,7 hectáreas de tierra cultivable, irrigada.

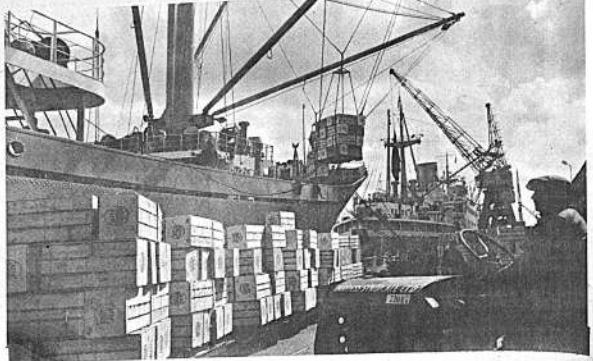
Por otra parte, técnicos israelíes de transporte colectivo han viajado al Perú para prestar servicios en conexión con la Comisión Reguladora Económica de Transporte. Estos expertos han asesorado en lo relacionado con itinerario de líneas, frecuencia de viajes y reducción de gastos para impedir alzas de tarifas. Proyectos mixtos de irrigación y desarrollo se realizan en colaboración con la Comisión Nacional de Planeamiento y Coordinación de Venezuela. Con el gobierno de la República Dominicana se realiza un proyecto de desarrollo en la región de Abao.

En el Salvador han tenido lugar cursos con expertos israelíes, destinados a evitar las plagas en las plantaciones algodoneras.

CURSO DE SERVICIOS DE SALUD EN LAS ZONAS RURALES
Importante fue el curso en Israel sobre servicios de salud en las zonas rurales. Este curso fue

realizado por el Centro de Estudios Cooperativos y Laborales de la Histadrut y el Departamento de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, bajo el auspicio de la Organización de los Estados Americanos.

Este curso marcó una nueva etapa en la cooperación de Israel y América Latina y tuvo por objeto proporcionar capacitación a médicos sobre los problemas especiales de salud en las zonas rurales y los servicios de salud de tipo preventivo y curativo que deben ser desarrollados para enfrentar dichos problemas. Asimismo proporcionó conocimientos teóricos y prácticos sobre la organización de sistemas médicos con énfasis en el servicio de medicina familiar y social.



Carga de naranjas de Jaffa, para la exportación.

La economía de Israel ha tenido crecimiento rápido

El crecimiento rápido ha caracterizado a la economía de Israel desde su restauración, con breves pausas de tanto en tanto.

Su estructura económica es similar a la de países industriales en Europa Occidental: la agricultura constituye el 8,2 por ciento de la producción interna, la industria, el 25%; el comercio y los servicios privados el 18,5 por ciento, comparado con el de Estados Unidos, 3,3% Dinamarca 5% Alemania Occidental 5,5% e incluso

Japón: 9,6% el Producto Nacional per cápita fue de L. 5.400 (\$1.550) casi el doble que en 1950, en términos reales.

La Renta Nacional en 1969 sumó L. 12.775 millones, un incremento real cinco veces mayor que en 1950, es decir alrededor del 11% anual.

Este crecimiento económico se debió en primer término, al rápido incremento de la mano de obra y de los recursos de capital. La triplicación de la población a raíz de la inmigración masiva y el crecimiento vegetativo motivó que la fuerza laboral llegara casi a un millón en 1969, más del doble que las personas empleadas en 1950. Los recursos de capital en bruto se octuplicaron - por ciento de los recursos de capital en bruto se octuplicaron - entre 1950 y 1969 principalmente por las cuantiosas importaciones de capital. Otros factores de crecimiento fueron la

constante mejora en la productividad del trabajo y un mejor empleo del capital.

Todo este provecho los recursos para un nivel de vida considerablemente superior y una tasa de inversión elevada, pese a la tremenda carga de los gastos para la defensa, que llegaron al 25% del Producto Nacional Bruto en 1969 en vez del 12% en 1967.

Estas erogaciones - lo mismo que la rápida expansión del Producto Nacional - aparejaron un déficit elevado en la cuenta corriente de la balanza de pagos. El curso ascendente ha sido muy pronunciado desde la Guerra de los Seis Días el Producto Nacional Bruto, los empleos, consumo, productividad ahorros privados e inversiones en bruto crecieron con rapidez, y sin embargo los aumentos de precios fueron leves.

No obstante cabe hacer una observación a este respecto: si las exportaciones, 1.317 millones de dólares fueron en 1969 un 30% más elevadas que en 1967, las importaciones aumentaron en un 50% y sumaron 2.210 millones de dólares, principalmente debido a las necesidades crecientes para la defensa y las inversiones. El superávit de las importaciones en 1969 fue de 893 millones de dólares, en vez de \$b. 531 millones en 1967, y se lo supone mayor aún en 1970. Las reservas de moneda extranjera se redujeron, a simismo de \$ 777 millones a \$370 millones.

Para estabilizar la economía, se suscribió en 1970 un "convenio global" entre el gobierno, la Confederación de Trabajadores y los empleadores. Los salarios, congelados desde 1966 fueron aumentados sólo en un 8% la mitad de lo cual se pagó en bonos gubernamentales. Los empleados debían adquirir bonos por otro 4% de los salarios, y congelar los precios. El gobierno, por su parte, se comprometió a no aumentar los impuestos, salvo en el caso de algunos artículos suaves, pero las contribuciones al Presupuesto Nacional de Seguro sería mayores y se aplicaría un empréstito de defensa obligatorio.

En agosto de 1970 los gastos para la defensa hicieron necesario reducir prestado en un 10% alrededor de L. 760 millones; al mismo tiempo se garantizó la reducción de L. 415 millones por un aumento de los impuestos indirectos y un 4% en los subsidios, pero a las familias cuyos ingresos se congelaron las compensa.

Se espera de este modo, animar el crecimiento de los ingresos personales, con lo cual se reducirá la presión del consumo local, se estimulará la producción industrial para la explotación y se reemplazarán las importaciones por artículos de manufactura local.

(Publicado en "Hechos de Israel 1971")



Cosecha ventajosa de melones en forvato, un kibbutz en el árido Néguev.

Ud. también puede ganar un lindo regalo para su madrecita



FABULOSO SORTEO GRATUITO "DIA DE LA MADRE"

ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

GAÑE UN BUEN INTERES Y LINDOS PREMIOS

TELEVISORES-RADIOS
JUEGOS DE CUBIERTOS
MANTELES ETC. ETC.

QUE LA PAZ, EL TRABAJO Y LAS RELACIONES CADA VEZ MAS ESTRECHAS ENTRE LOS PUEBLOS DEL ORBE, REPRESENTEN EL MEJOR HOMENAJE AL CONMEMORAR EL ESTADO DE ISRAEL UN ANIVERSARIO MAS DE SU GLORIOSA INDEPENDENCIA.

HAPP & CIA.

La Paz - Cochabamba - Oruro

International Electro Motor S.A.

Distribuidores exclusivos de

PHILCO

Se asocia reverente al júbilo del valeroso pueblo israelí en su fiesta patria, deseándole bienestar y progreso.

Cochabamba, 29 de abril de 1971.

CASA LOS 4 ASE

Artículos importados para damas, caballeros y niños. Comercio 920 - Casilla 1436 - Tel. 55220.

Saluda al glorioso pueblo de ISRAEL al conmemorar un año más de su independencia.

Almacenes "EL SOL"

Mercado 1357

Mercaderías en general para Damas.

Electricidad ELIAS FISCHZANG

Ingavi 671.

Ofrece artículos eléctricos y materiales de construcción.

Confecciones "EL PRINCIPE"

Evaristo Valle 149. /

Surtido de Trajes hechos, Abrigos, Sacos Sport, Pantalones, para Hombres y Niños.

Casa LORETTA

Artículos finos para Damas.
Colón 370 - Teléfono 28854.
La Paz.

Salón EDITH

Mercado 1336
La Paz,

Cosméticos y Mercaderías para Damas, Caballeros y Niños.

Casa "SANTA CRUZ"

Yanacocha 502

Especialidades para damas y niños.
Artículos de Tocador

"LA FRANCESA"

Importación directa de telas europeas.

Calle Comercio 924 frente al Cine Princesa.

Casilla 1623 - Teléfono 24793.

Distribuidores de Lentes Ray - Bon
Plumas Parker y Audifonos.**"OPTAVIS LTDA."**Oficina Central La Paz
Comercio 1089.

Casilla 1439 - Tel. 50605.

Sucursales en Oruro - Cochabamba,
Santa Cruz - Potosí - Tarija y Sucre.

Casa "LOTY"

Importación directa de Europa, Israel y Estados Unidos, de artículos para Damas y Caballeros.

Plaza Murillo 587 - Teléfono 40428
Casilla 2045
La Paz -- Bolivia

Casa "TRES AMERICAS"

Yanacocha 408

Importaciones Directas.
Especialidad de telas para Damas, Caballeros y Niños.

CASA LYDIA

Potosí 1094

Artículos de lana para Damas, Caballeros y Niños.
Gran Variedad de Lanas para Tejer.

CASA DE CAMBIOS

ELIAS HUN

Socabaya 368.

Teléfono 27263 - Casilla 2166.
La Paz.

Ferretería

"ROSENBACH"

de MOISES ROSENBACH

Importaciones y Exportaciones.
Avenida Montes 655 y 659.
Teléfono 40285 - Casilla 1161.

"UNITEX"

Ltda.

Importación directa

El mejor surtido de telas y cuerdas de toda clase.
Mercaderías en general.
Ventas por mayor y menor.Comercio 803 - Tel. 28882 - Casilla 2553.
Sucursal Illamphu 839 - Teléfono 23519.

La Paz - Bolivia.

LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE BOLIVIA SE ADHIERE REVERENTE A LA CELEBRACION DEL XXIII ANIVERSARIO DEL ESTADO DE ISRAEL Y HACE VOTOS PORQUE LA ESTRELLA DE DAVID GUIE A GOBERNANTES Y GOBERNADOS POR EL CAMINO DE LA PAZ, LA CONFRATERNIDAD, LA JUSTICIA Y EL TRABAJO.

LA "SCALA"

Comercio 959 - Casilla 767 - Tel. 27772.

La Paz - Bolivia.

Casa "SPORT"

Mercado 1343

La única casa de ropa de categoría para niños.

Confecciones de primera calidad.

CASA "EL VIAJERO"

Artículos para viaje.
Composturas en general.

Comercio 932 frente al Cine Princesa.

Calzados "MERCEDES"

Potosí 1267 - Casilla 1122.

La Paz - Bolivia.

Casa "HELENTEX"

Comercio 800

Gran Surtido de telas en general para caballeros y damas.

Visítenos.

Casa ASCOT

Potosí 1273 ✓

Artículos Importados para Caballeros.

BOMBONERIA

CLAVEL

Raúl Nudelman

Avenida 16 de Julio 1554 - Tel. 23990.
Casilla 271.

La Paz - Bolivia.

FAMATEX Ltda.

Comercio 1032.

Casa BROFMAN

Potosí 1055

Gran surtido de telas importadas.

Cómo se vive en Israel

POR AVRAHAM AVIHAL



Un supermercado

Mi esposa y yo - procedemos ambos de Canadá - tenemos literalmente cientos de familiares y amigos que vienen a visitarnos a Israel. Llegan de todo el mundo occidental y, en particular, de las naciones de habla inglesa, pero también de Europa y Latinoamérica. A los pocos días de permanencia en el país, se despojan de la vieja imagen, del Israel que ven en los programas de televisión, del de los grandes y alarmantes titulares de los diarios, del Israel de los sermones, discursos y polémicas. La realidad de Israel desconcierta y la diferencia entre lo que ES y lo que ellos imaginaban que era resulta tan grande, que los visitantes se formulan indefectiblemente la pregunta clásica: ¿Cómo se vive realmente en Israel?

La respuesta no puede darse en una sola palabra. Supongo que para la mayoría de nosotros la "vida" es un cúmulo de muchas cosas: hogar y familia, trabajo y amigos, clima y tiempo, recreo y aficiones, idioma y cultura (que generalmente tomamos por descontado) e inevitablemente la política y las relaciones exteriores. Echemos una ojeada a cada una de esas cosas.

Los israelíes - tanto judíos como árabes - tienen una afinidad familiar muy arraigada y conservan un nexo muy pronunciado con el hogar. En parte, eso se debe a los valores de los sistemas hereditarios de las grandes religiones semíticas, que se expresan por la observancia muy difundida de los días de descanso y de las festividades religiosas. Por consiguiente, y pese a las variaciones de normas individuales en los enfoques religiosos, el SHABAT (Sábado) y las fiestas religiosas judías son jornadas oficiales de asueto para todos. El comercio y los servicios públicos no funcionan desde la puesta del sol el

viernes hasta el sábado por la noche ni durante otras festividades, por lo que es comprensible que la familia se rediseña gran parte de esos días. Las visitas, los días festivos, el descanso, el recreo, el estudio (para algunos los rezos y la meditación) son las actividades usuales en esos días (entre los árabes cristianos,

el domingo es el SHABAT reconocido; entre los musulmanes, lo es el día viernes).

Otra causa que explica la estrecha relación familiar es de índole económica. Aunque el nivel de vida israelí se aproxima al de las naciones adelantadas de Europa occidental, todavía está

lejos de llegar al de la sociedad opulenta. La enseñanza secundaria no es gratuita ni obligatoria, aunque se conceden becas generosas para ayudar a los sectores modestos. La familia ayuda al niño a finalizar sus estudios, y el niño retribuye luego con el mantenimiento de la familia. Entre la escuela secundaria y la universidad - o entre aquella y un empleo - el hijo cumple su servicio militar durante tres años, y la hija lo hace veinte meses.

El período de permanencia en su casa o de vinculación con el hogar, por consiguiente, es más prolongado que en Estados Unidos, Canadá o Argentina, y las relaciones son sin duda más directas y entrañables. Además, las viviendas son por lo general más reducidas y los miembros de la familia conservan un nexo más estrecho.

El trabajo en Israel, país que carece de gran número de empresas industriales gigantescas, suele basarse en una relación personal no poco acentuada entre los propios trabajadores, así como entre éstos, los directores y los clientes. De cualquier modo es más "humano" o menos "enajenado" que en el Occidente propiamente dicho. A ello se debe añadir los servicios marginales, que equiparan un potencial de remuneración relativamente reducido, los servicios de atención médica sobre una base muy socializada y los períodos de vacaciones (de dos semanas a un mes), y de esa manera se parafrasea el concepto de bienestar humano del trabajo.

El clima templado y un tanto cálido - Israel goza de cielos despejados - y la ausencia de contaminación en gran escala del aire, contribuyen al carácter poco austero de la vida y de la vestimenta de los israelíes. En su mayoría llegaron al país en los últimos 23 años y los jóvenes (de menos de 29 años) componen el grueso abrumador de la población. Esta sensación de novedad, de un ideal común, de no estar supeditado a tradiciones sociales rígidas, estimula la informalidad, el trato franco y directo y, a veces, la falta de orden y algunos hábitos un tanto peculiares o pecados del israelí, el SABRA, o natural de Israel, a quien se le ha impuesto el nombre de la fruta del cactus (la frase con la sabiduría es: "Espino en la corteza, dulce por dentro"), pretende personificar en el prototipo apegado del varón bronco y vigoroso y de la mujer morena hermosa. Debido al último estilo de peinados, a las modas en el vestir y a las discotecas siluadas, sólo a pocas horas de vuelo de Tel Aviv, ese prototipo está ahora un tanto divorciado de la realidad de las cosas.

El recreo y las aficiones reflejan la historia, la geografía y el clima de Israel. El ambiente saturado de las proezas bíblicas y de los recuerdos de su imponente historia, atrae a muchos israelíes a la arqueología y a los círculos de la Biblia. Otros favorecen la natación y las excursiones a pie, mientras que el fútbol captará el interés de todos. El esquí acuático y los yates en tres de los cuatro mares de Israel (el Mediterráneo, el de Galilea y el Mar Rojo; el Mar Muerto no se presta mucho para eso) adquieren cada vez una importancia mayor.

El idioma principal de Israel es el hebreo, que renació como una lengua viva y flexible en las tres últimas generaciones, después de haber estado relegado durante siglos a la condición de una lengua de rezos y erudición. Vocábulos de importación extranjera y la jerga SABRA completan el idioma de Israhel. En segundo plano puede verse una mezcla de otras lenguas: el razonado idish en sus múltiples acentos, el francés, inglés, español y ladino (la lengua judeoespañola), así como el árabe en las modalidades palestina, iraní, egipcia y norteafricana.

La cultura es una aleación de lo tradicional y lo moderno; estudios de la Biblia en un recodo y una revista musical "Pop" en hebreo en el otro; obras teatrales originales y óperas o conciertos importados ejecutados por artistas israelíes en gira internacional o por artistas internacionales de visita en Israel. No faltan las películas cinematográficas, en su mayoría traídas del exterior, todas ellas populares y, en los últimos años, unas horas de televisión no comercializada cada noche, con programas norteamericanos, ingleses y europeos junto con los documentales y programas orales y musicales de producción israelí.

Por lo común, el epicentro de la política está situado en las relaciones exteriores, sobre todo en lo concerniente a la situación militar (tan cerca de uno) y en las posibilidades de paz o, por lo menos, de que aumenten las perspectivas de conversaciones de paz. El número de familias en Israel es probablemente de seiscientos mil. Casi todas tienen a algún miembro en uniforme y esto convierte a las Fuerzas de Defensa de Israel en un ejército del pueblo. Las bajas son lamentadas como si se trataran de familiares, la guerra y la paz no están en la esfera exclusiva de los estadistas alejados del pueblo sino que el tema incumbe a cada uno. La ausencia de paz hace impacto en la economía y las limitaciones impuestas a los salarios pueden implicar dificultades en las relaciones de trabajo. Pero al margen de todo ello, se tiene la impresión de estar en el centro de la historia, en el epicentro del escenario mundial, examinado con un microscopio, en un intento por restablecer una nación única en una tierra singular y en condiciones sumamente difíciles.

Por consiguiente, ésta es la calidad de nuestra vida. Excitante, a veces demasiado excitante. Desafiadora, pero con su correspondiente recompensa. Creadora en todas sus formas: económica y culturalmente. Y en un análisis ulterior: familia, amigos, trabajo, preocupaciones, comodidad y descanso. Si nos saludamos mutuamente con el "Shalom", se debe a que con toda esa excitación, en última instancia, la paz es más importante que cualquier otra cosa en cualquier otra parte del mundo.



La Playa del Mediterráneo

Casa "LA CONFIANZA"

Comercio 1079 - Tel. 27180 - Casilla 2137.
Artículos Finos para Damos y Caballeros.

Saluda al pueblo de Israel en el día de su independencia.

Saludo al pueblo y estado de
ISRAEL
al celebrar su Fiesta Nacional de Independencia

"ALIANZA" LTDA.

Calle Alto de la Alianza 749 - Casilla 256 -
Teléfono 51206 - La Paz - Bolivia

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES DE
VINOS



CARMEL
DE BODEGAS RISHON - LE - ZION
(FUNDADAS EN 1922)

Henoch Mandelbaum & Cia. Agencia FANASE

Potosí 1316 - Casilla 1146 - Tel. 53713,
La Paz - Bolivia.

Sedas
Casimires
Percalinas
Forros

Hacen presente su homenaje de
respeto al glorioso Estado de Israel y le
auguran un venturoso porvenir.

SU OPORTUNIDAD

SIAM

NO SE MANCHA
NO SE QUEMA
NO SE RAYA
NI QUEBRAJEA

**SONIDO PERFECTO
IMAGEN NITIDA
ANTI PLOTTER
MUEBLE COMPACTO**

23 PULGADAS

18 meses crédito

1 AÑO GARANTIA

VISITENOS Y CONVENGA
UN PLAN DE FINANCIACION
A SU ALCANCE

**Stambuk y Mark
(BOLIVIA) LTDA.**
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421

Los que eliminaron diferencias: la Revolución Francesa, Abraham Lincoln, el Unisex.



Y el Clan Braniff.

El Clan Braniff descubrió que el mundo se dividía entre los que viajan y los que no.

Se sabe que los que viajan se ocupan de torturar a los que no viajan con cuentitos, fotos y otras menudencias.

Entonces, el Clan dijo: "¡Basta! Acabemos con esta farsa! Hagamos un Crediclan, para que todos puedan volar."

Ah, pero hay que tener plata para pagar el hotel además.

"Hagamos un Crediclan que incluya el avión y el hotel."

Está bien, pero nadie quiere quedarse todo el día en el hotel...

"Hagamos un Crediclan que incluya el avión, el hotel, alquilar un auto, los tours... Y buenas comidas, para hacerlo bien completo."

Todo eso a crédito? Entonces, un mes de trámites, garantes, firmitas...

"Abajo con la burocracia!", bramó el Clan.

Y es así que hoy, Braniff le da un Crediclan que incluye: avión, hoteles, tours,

alquiler de autos y comidas.

De hoy para mañana.

A todo aquél que no se conforma volando con la imaginación.



El mejor trabajo del mundo
o la mejor forma de ser pasajero.

Braniff International

vuela, entre otras ciudades, a: Buenos Aires, Lima, Panamá, Miami, Washington y San Francisco.

Cambie Ideas con su Agente de Viajes IATA